朝鮮日報

三十日夕刊

購讀料 壹部 朝夕刊 金五錢 壹個月 金壹圓 三個月先金 貳圓九拾錢 六個月先金 五圓七拾五錢 (郵稅本社負擔)
廣告料 五號活字 壹行 金壹圓廿錢 (同種類) 八拾錢 貳號活字 壹行 貳圓四拾錢 九號活字 壹行 金貳圓 七號活字 壹行 貳圓五拾錢 指定料 五號每壹行 貳拾錢
發行人 安在鴻 編輯人 白寬洙 印刷人 ○○○
發行所 朝鮮日報社

時評

產業靑年會

×

產業靑年會가 發起되엇다 朝鮮에도지금부터產業化하자 하는것이 그의標語이오 人道主義的思想傾向을가진 識者階級의사람들로 된것가트다 江原道의首府인春川에서 朝鮮서는처음일인 이產業靑年會가發起되엇다 만흔靑年會가운데에 이靑年會는퍽귀하게볼수잇는 새로운靑年會인만큼 興味를끌게된다

×

畜産部를두어 養蜂 養鷄 養蠶 養豚을하기로하엿다한다 春川이江原道의 首府이지마는 蜜源이될만한 花草와樹林이만흔 山邑인만큼養蜂을筆頭로 모든副業的인產業에 置重하려하는것이 注目되는點이오 農作部로는田作 山林의部를두엇고 研究部로는 讀書 宣傳의外에獸醫學 病虫學等을힘쓰게하며 財政部로서 會計와經營을맛게하엿다한다 그實行方法에關하야 報道된바업스니 詳細는알수업스나 改良主義的이오 밟아서漸進的인 氣味가듬북하게보인다하겟다 現下朝鮮의 社會事情은 아즉도이러한運動이 生長發展할餘裕가잇는것이오 그들의運動은 그結果가注目할만하다 會員된者가 各個人으로 이러한事業을하든지 그러치안하면 共同한資本으로써 合作을하든지 한가지興味잇는 시험이될것이오 經營의部가잇서서 模範的으로하야몸도興味잇는일일것이다

×

近者丁抹을배우고저하는것이 한가지重要한傾向이되엇스니 丁抹을視察하는者 그에關한出版을하는者等 그研究및紹介가 차차擡頭하는바잇슴으로서도 그一班을볼것이고 產業靑年會의發起는 丁抹의그것을배우고저하고 그들의經驗한成功의方策을採用코저함이 無意識한가운데에도 움즉이고 잇슴을 볼것이다 『쏘비트』露國人의 經驗한바를採用코저하는것이 한重要한社會的傾向이라하면 丁抹人에依하야 그의勤儉力作에依하야自然을開拓하고 또人爲의 미츠지못한것을 옷外지다하여보자함이 또새로운 重要한傾向이될것이다 近者協同組合運動이 一部靑年識者를中心으로 시작된바잇스니이것도注目할 또留意할 한가지現象이어니와 產業靑年의運動도 注目할 또留意할價値가잇다

×

春川은 江原道의首府이다 江原道는朝鮮의시골이라는名稱을들을만큼 얼마쯤은時代에 뒤지고잇다는것이 事實이다 時代에 뒤쳐다는것은 반듯이不名譽와 不幸은아니다 그는時代에압섯다는것이반듯이 成功을意味하는代用語가아닌것인가닭이다 이제春川에서는 社會運動者大會가잇섯고 또產業靑年會의發起가잇섯다 前者는좀더急進的思想을 代表하는것이오後者는좀더漸進的인 改良主義的思想을代表한者이냐? 淳朴味와堅實味를가진 關東의靑年들에依하야 產業靑年會의發起를 보게되엇다는것은興味잇는일이다 產業的努力은 또한必要한一草目이된다

南中戰局의新轉機

開封會議具體化?

武漢=南京= 兩政府合同熱望

形式의如何는모다不拘하고 蔣介石의討伐은先聲뿐

(漢口二十七日發) 武漢派는張發奎軍을加하야魯滌平氏의第二軍과程潛氏의第六軍을下流에派遣하고何健氏의第三十五軍도二十六日出發을終了하얏스나各種情報를綜合하면政府側及軍隊側의소리를듯고蔣介石討伐을高唱하는것보다는賦機가그다지急激치안는狀態인데汪兆銘氏는二十七日記者에向하야

南三日中에九江南昌方面에下하야實地를視察한結果、南京軍이江西省에進攻한다면그以上의軍事討伐을決行할생각이라고語하며一方馮의開封會議提議에對하야武漢政府는二十五日左와如한回答을發하엿다

一、南京政府를取消할事
一、此以上으로南京派主要人物의逮捕令을取消할事
一、會議는實際方法으로는 不適當함으로써 不賛成하나開封或南京에主要代表를派遣함도可함

此에對한馮氏로부터의回答은아즉來到치아니하엿스나勿論、武漢派의提議대로行할것이라고는생각할수업스나如何한形式으로든지 武漢、南京의合併을成立시키라는熱望이各方面에漸次強大하야짐은否認하기難하다더라

蔣介石鄭州行

(上海二十九日發) 蔣介石氏는馮玉祥氏의招待에應하야北伐軍事計劃及共產黨肅正協議를하려고近近河南省鄭州에赴하기로되엇다한다또漢口에서共產黨及勞働團體의牛耳를잡고잇는共產黨實行家의巨頭鄧演達은數日前上海에潛入하엿다더라

馮玉祥開封着

(北京二十九日發) 馮氏는蔣氏代表王正廷氏와同伴하야二十四日鄭州로부터開封에到着後總司令部는開封에移하엿다馮、蔣兩氏第二回會見은開封에서하기로되엇더라

武漢政府强硬化

開封會議를一蹴할氣槪

(上海二十七日發) 馮玉祥氏는先般의徐州會議에서武漢派에對한問題는自己가平和的으로解決할것이니蔣氏는依然히北伐을繼續하라하얏다그리하야蔣氏의武漢攻擊을생각하고中止시킨外닭에南軍으로하야금今日의難局에立하게된것이다其後도蔣介石에對하야要請도頻頻하고武漢政府에對하야妥協을勸告하엿는데이만치되인이쎼에馮氏는突然武漢政府에對하야南京派와의妥協問題及北伐의繼續에關한三派會議를開封에열자고提議한바이잇는바武漢側에서는이에對하야처음에는或不賛成을한境遇或은蔣馮張三氏의妥協을誘引할이나아닌가하는念慮가잇섯는데最近에至하야突然이그態度가强硬化하야二十四日에大要左와如히回答을馮氏에게送하엿더라

(一) 國民政府內에二個政府가잇는것은不自然한것임으로吾等은南京政府를速히解散시킬것을望한다

(二) 萬一開封會議를開할意見이잇스면그것은다만時局에關한三派代表의意見을交換함에止할것

(三) 北伐其他의高等政策은來八月中旬에開催될國民黨中央執行委員第四回全體會議에서決定할것

이에因하야武漢政府와廣東의李濟琛氏와의間에이만치完全한諒解가成立하엿다는報가一部에傳하더라

共產黨逮捕

露人七名까지

(上海二十八日發) 二十七日漢口로부터上海에入港한岳陽丸은中國官憲이停艦을命令한後中國人船客數名은共產黨의嫌疑로逮捕하고또同一等客船客中의露西亞人七名은艦長의拒絶로吳淞에서는逮捕치못하고浦東棧橋에上陸할때에逮捕하얏더라

元山港頭에서(下)

安民世

埋築地의賣下를爲하야 入札은시작되엇다 여긔서부터이埋築地의大部分가누구들의손에떨어질는지判明될것이다 元山開港五十年紀念事業에關하야 朝鮮人市民으로부터 民衆的運動場과府立圖書館의 附屬인書籍縱覽所等을 朝鮮人市街에設置도록되히 日本人村에하지말고 府內中央地에할일 外共進會場의 排置에關하야서도 方今朝鮮人市街의正面에잇는埋築地에 均分케할일等이다 이런것은元山市民된이들의當然한要求이다 朝鮮人商工業者는다만이러한要求에만 그칠것이아니라 서로團結하여서그의可能한最大力量으로써元山港의利權을把持하여보도록努力할것이다

元山의市榮會는 朝鮮人商工階級의團體이다 그의階級的處地와 및그利害關係에因한모든條件은 그들로하야금妥協的傾向을가지기쉽게된다 이것은元山商工階級의 獨特한處地가아니오 어느社會에서고同階級의 사람들의 天定한約束과가티될 어다니는必然한理勢이다 吾人은지금元山의市榮會에對하야어떠한政治的使命으로써强要하는것보담먼저그의經濟的으로다하여야할階級的特殊職任을爲하야團結的인力量을發揮하기를促한다 그리하야그들의經濟的으로或은政治的으로 現實의미테서希望하는바가 大部分가현된데들어가는嚴正한事實과마주칠쌔에 그들은 自己들의根本的인利害問題 ─ 結局은 그의生存問題를爲하야 그方策 ─ 職業을變革하지아니하면 아니될날이잇스리라고밋는다 이는全朝鮮의사람들이밟어나아가야할歷史的途程이되는것이오 元山商工業者諸氏에對하야 道德的으로그善否를云爲할性質의것이아닌것인까닭이다

元山에는 勞働聯合會가잇다 지금外지는必然한傾向으로 資產階級의團體인市榮會와얼마큼對立하는地位에잇서왓다 最近에도某毀龍事件을中心으로거의抗爭하는關係에섯섯다 이것은그의階級的處地가各각달름에因하야엇지할수업는必然의傾向이다 이對立의關係에關하야는지금길게말하고저아니한다 그러나大元山의發展을압헤둔 이고장의朝鮮人의將來는 다만商工階級의사람들의 前途가危急多事할뿐아니라 無產勞働階級의前途도또한多事할것이다 만일交通의發達과 物貨의集散이元山으로하야금그勢力의範圍를擴大함이잇다하면 元山勞働者自體의階級的擴大도定을것고 봄단하게될러니와 階級運動의策動指導의使命 ─ 그의 地域的職任으로서도 또한더욱重大하게될것이다 그리하야 만일지금彼等의大企業에因하야 現代的產業의一大發展이잇슬것이 豫想되는咸興과 밋그附近이 將來모든運動의一重要地될것이明白한理勢이라하면 元山은맛당히서로 聯結하야 가장重要한 地域的職任을다하게될것이다 近者各地의 勞働運動이 적이沈滯한데돌아가려하니 이는極甚한反動의壓力이 그빌미가되는것이오 勞働階級自體의意識과및指導하는戰策이오히려不足한잇슴에도因함이다 이에關하야는勞働階級自體의敎養運動이 퍽必要하다는것을外닷게되는바어니와 要컨대는部門的인 經濟的鬪爭만이 滔滔한時代의大勢를 홋츠로옹극일수업슴에因함이다 이에關하야는近者 民族的總力量을集中하는單一團體의完成으로 民族的政治鬪爭으로 方向轉換을부르짓는 소리가놉허지게된理由이다 이에關하야는 오는날로써그첫거름을시작한 元山新幹會의使命이큰것을 다시한번提醒하여둘것이다

元山三萬六千餘의戶口에 工業이三千餘人이오 公務및自由業을除한外에 農林 牧畜業및交通業이一萬五千餘人이오 이千餘人이오 漁業者가一百三十餘戶七百三十餘人이다 商港인만큼漁業者는比較的적은셈음이다 近者元山港에 完全한水產學校設置의 論이잇스니 元山과밋이地方一帶의住民을爲하야그의促成을바라여말지안는다 現實의胞胎속에서生長될데外지生長되고말을 어떠한運命下에 소여잇는朝鮮의 그리고元山의 人民들의將來는과연어떠할가? 港頭에배를대이고 長時間을準備한諸氏는 지금船遊하려떠나가리라! 아아가자! 놀라가자! 재촉한다 이海山雄麗한곳에 信愛하는同志가잇스니 어쐬놀지아니하랴?

쏘로진氏 漢口出發

洛陽經由歸國

(漢口二十八日發) 歸國說을傳하는武漢政府顧問『쏘로진』氏一行은隴海路로歸國할것으로馮玉祥氏는二十七日午後四時에自働車數臺를積載한特別列車로漢口를出發하야洛陽에向하얏는데停車場에는汪光銘、孫延麟、陳友仁氏等國民黨首腦全部가餞送하엿더라

武漢派 南昌會議開催

張發奎軍續續輸送中

(九江廿九日發) 張發奎軍은南潯鐵道로부터南昌에輸送中이며武漢系는續續南昌으로集中임으로近近南昌에서 軍事秘密會議가開催되리라더라

蔣氏提議는 南北停戰이主條件

政治問題는討赤成功後

(北京二十九日發) 蔣介石氏로부터張作霖氏에게對하야다시左의提議를하엿다即南北妥協氣運이有然되어이쌔에얼마간政治問題는問題삼지말고南北兩軍은直時停戰하야山東軍은隴海線을支持하고또徐州로부터南進치말事 그런데南北兩軍은同一히討赤에協力하야討赤의事業이成功된後政治問題를協議하자는말이다

奉派協調成立 吳張兩氏歸任

(北京二十九日發) 吳俊陞張宗昌兩氏는最高會議에서蔣介石과의軍事協調締結을決定하야妥協成立이確實하게된까닭에今朝에離京歸任하엿더라

◇正式交涉은 蔣代表到着◇

(北京二十九日發) 蔣介石氏代表는三十一日入京하야大元帥府에서妥協正式交涉을할터인바奉派楊宇霆氏는出席할터이나山西代表는參加치안흐리라더라

協定內容嚴秘

軍事問題인까닭

(北京二十九日發) 國務總理潘復氏를和議代表로서派遣한다는說이잇스나事實은楊宇霆氏를確定하엿는바南方代表가來京하는대로北京에서交涉이開始될터이다會議의內容은軍事問題에限한秘密協定으로서公表되지못할터이라더라

兵器借欵承諾

吉敦鐵道條約도復活

(北京二十八日發) 中國政府는二十八日閣議에서往年所謂西原借欵이締結될際에그一部인兵器借欵의未納兵器五十萬元을現金으로納付를受할것을條件으로서아직正式承認을經하지안흔同借欵을承諾하고自今年賦償却의方法을講究하기로決하엿다同時에段祺瑞執政時代에新滿鐵社長松岡洋右氏와當時의葉交通總長과의間에締結된吉敦鐵道의契約을復活實現하기로決定하엿더라

周氏拘禁

南京갓다가

(上海二十九日發) 最近其態度를疑心하든第二十六軍長周鳳岐氏는所幹事로南京에赴하엿다가拘禁되엇다고傳하더라

南京課稅問題

外交團抗議

(北京廿九日發) 南京政府의最近課稅問題에關하야今日午前에外交團會議를開하고關稅關係國은嚴重한協同抗議를하기로大體意見이一致되엇다곳某國公使로부터抗議한바를有効케하기爲하야强硬手段을取할것이라는提議가잇서各國公使는本國政府에請訓하야回訓을기다려上海南京領事團에訓令하기로되엇더라

芳澤氏上海行

重大條約을提出할터

(東京電) 芳澤公使는드듸어八月一日午後八時四十分에東京을出發하야北京에歸任하기로決定한바途中에上海에들러約十日間同地에滯在하야矢田上海領事와한가지同方面에對한當面問題의解決을議論하고또居留民其他團體의意見도聽取하야今後의對中策에資料를삼고南京政府가希望하면반가히蔣介石氏와其他의要人과意見을交換할것이며또武漢派에對하야서도亦是要求에應할터인데이와가티同氏가中央政府의內命에依하야左와如한事項을非公式으로蔣介石其他에對하야提出할터이라더라

一、南京政府는責任을지고그勢力範圍內에잇는日本人의生命財產을保護할것
二、不當課稅와如한것은條約의違反行爲인즉中止할것
三、日本政府는中國의事態가安定되고南京政府의地位가確立되면地方政權으로그政治的存在를認定할意思가有한것
四、不平等條約을將來適當한時機가到來함을기다리어漸次正當한手續으로改廢할것
五、中國의事態가平穩하야駐兵할必要가업스면上海의陸戰隊及山東의出兵을撤退할것

三國軍縮會議續報

軍縮會議는 餘望이尙存

三國全權成功에努力

(東京電) 田中首相은語하기를會議缺裂의公報는아직接하지못하엿스나非公式情報에依하면아직缺裂은되지안헛다 余의생각에는엇더한程度와形式으로會議는繼續되리라는希望이아직絕無한것은아니다 三國全權의間에아직會議의成功에努力할餘地가만히잇는듯하다

日本은受諾?

(倫敦二十九日發)『에키스첸지、테레그라프』通信社『제네바』通信員報道에依하면日本側이英國에今回提出한修正新提案을受諾하리라고信하더라

建艦競爭防止도

今日에는協定不可能

(제네바二十九日) 三國會議는畢竟事實上缺裂狀態가된結果一時三國間에風說이잇든建艦競爭防止에關한協定도今日에이르러는不可能하게되엇다即最初는會議가決裂되면以前에比하야더욱더三國間의製艦競爭을甚하게할危險이잇슴으로此를防止하기爲하야는적어도華府會議改訂의一九三一年外지建艦을할豫定的政治的決定을하고십다는希望을三國은가지고잇섯스나今番의決裂狀態를보면根本主義와感情의疎隔으로右豫定的決定은困難하리라고觀測하더라

缺裂後三國態度

責任轉嫁에各自努力

(제네바二十九日發) 英國側은昨日會議의詳細를本國政府에對하야打電하고米國側는八時備砲의訓電을기다리는中인데日本側은此際에全然傍觀態度이다지금에이르러는三國共히會議의圓滿을期待하지안코전부缺裂의責任을他에轉嫁後撤歸하려고努力하는此間에잇서서英國은가장不利한立場에잇다會議가決裂되면總會議를開하고議長으로부터經過를報告後一九三一年外지會議中止의旨를宣言하기로되어잇다日本은本會議에在한演說案을起草中인데그內容은幾分調停的이나적어도具體的問題에觸하지안코國際平和의希望을述함에止할듯하다또演說原稿는缺裂의處地의것과不決할時의것인二稿를用意하엿더라

英의新案

多少修正

(東京電) 外務省公表에依하면二十八日三國全權懇議會의結果會議事務局으로부터左와如히『콤뮤니케』가發表되엇다

三國全權은今日午後會合하야英國全權의倫敦歸還으로中止되엇든討議를續行하엿다『섹릿치만』氏는新提案을하엿는데右는前回의全權會議에서攷究된提案의主旨에則하야此에多少의變更을加한것이다來週月曜日에本會議를開催하기로決하엿다

英政府緊急閣議

(倫敦二十九日發) 二十九日午後늣게外相『쳄바렌』氏는急據히閣議를召集한外에地方轉地의途中에在한閣員數名을불러오고藏相『챠칠』氏와가든이는轉地로가려고列車에오른것을불러왓다 이緊急閣議는『제네바』會議決裂의善後策을協議하기爲함이더라

英米援助

張宗昌拒絕

(青島二十八日發) 英米는張宗昌氏에게排日貨를條件으로七百萬元을提供하겟다고提出하엿스나張은此를拒絕하엿다고傳하더라

中國出茶免稅

振興시키라고

(上海三十日發) 國民政府는中國茶의輸出을振興코자八月一日부터輸出稅及附加稅七分五厘의課稅를免除하기로決定하엿다더라

人事消息

▲湯淺政務總監 明三十一日午後十時京城驛發全羅南北及慶南一部巡視往復九日間豫定

八面鋒

○ 軍縮會議를缺裂시킨、三國全權은責任轉嫁에奔走하다고、그꼴은혼자보기앗가우렷다

○ 그런데、日本서만軍縮會議에든費用이 百萬圓以上이라고、떡이나사먹엇스면、한동안療飢나되지

○ 南中各方面에서는、武漢、南京兩政府의合併을熱望한다고 大局이統一되자면、畢竟、그러케되고말걸

○ 蔣、馮의開封會議가、열린다고、무슨新案이나올터인가

特別廣告

僞造劑注意

깃분소식

002811

사해첨위의애호하심을밧는 영국의학박사보원특별제조약품들은다른약들과 특이한덤이잇는것은 본인이수십년을두고조선사람의질병고통을고치며 여러해경험과연구에발명제조한약들인고로조선사람의 성질과장위와수토에적당한약들이올시다 그놀날만한실력의효험은내복하신제위가증명하시는바 병잇는여러분은반드시지체마시고내복하여보실약들입니다 약품을청구하실때에는약명과또한병세를자세히긔록하여보내시면편지가도착되는대로 모든서류는본인이친히검사한후에약품을신속히발송하나이다

선금이나또는대금인환으로청구하시면 어대에든지신속수응하오며광고책을청구하시면무료로보내드립니다

보명수 補命水 壹瓶定價金 一圓七十錢

본약은여러가지병에다좃슴니다 풍증(風症)골통증(骨痛症)만성이나급성매독증(慢性急性梅毒症)연주창(連珠瘡)만성피부병(慢性皮膚病)반신불수(半身不遂)만성안질(慢性眼疾)천만증(喘漫症)폐염(肺炎)요통(腰痛)늑막염(肋膜炎)인후병(咽喉病)모든기침병풍기성소화불량태열(胎熱)제반근육통이외각증내외과병에신효한약입니다

보신제 補身劑 壹瓶定價金 一圓八十錢

본약은유명한보신제로허약증신경쇠약(神經衰弱)소화불량(消化不良)긔부족증(氣不足症)변비증(便秘症)신례내에모든긔관적작용을흥분케하는 보신제약이오니돈을만히주고인삼록용을사서잡숫실필요가업시 이간혈하고속히효력잇는본약을내복하여보시오 그결과가놀낼만치유력하고 약효가오래루록가는고로중병후반다시내복하실약이오또병이업더래도 춘추로내복하시면신톄는강건하여모든병마를제어하게됩니다

진품금계랍 眞品金鷄納 壹瓶 三十그람 壹瓶定價貳圓五十錢 半瓶定價壹圓貳拾五錢

금계랍에종류가여러칭이잇사오나품질에진품은구하기는어렵습니다만은보원에서발매하는금계랍은 진품금계랍이오이보다 더조흔금계랍은어데든지업습니다 그럼으로갑슨다른금계랍보다조금빗쌉니다 발써사용하야보신여러분이약에신효한효력잇슴을만히증명하신글월이만히잇습니다 보원진품금계랍은사용하시기에극히편리하게됨은 먹는약수가락과약독을주치효능이병에 약표지와가치붓허잇슴니다 그럼으로언제든지사용하시기편합니다 또감긔병(感氣病)학질(瘧疾)모든열병(諸熱病)에해열케로극히필요되는약이오날마다소량을 삽수시면보톄도되는고로가정마다반드시 한병식은사두실약임니다 교갑도잇슴니다 일갑뎡가삼십전이올시다

신효선약 神效癬藥 壹瓶定價金 五十錢

이옴약은다른옴약과성질이매우달라서바르기만하면즉효로낫고다른옴약처럼흉한내음새도업사오니 옴오른신분은지체말고 이신효한옴약을사서바르시오

보고약 輔膏藥 壹瓶定價金 五十錢

이고약은아모종처에나부스럼난데나상처에바르면속히합창되는극히조흔고약이라 다른데서는이와갓흔고약을사실수업슬것이오

순치고 順治膏 壹瓶定價金 七十五錢

순치고는만성옥급성습진(濕疹)피풍병(皮風病)에직효로순치(順治)하는약이오가려운증세를안정케하는유일한고약임니다

代金引換迅速酬應廣告冊子無料進呈

朝鮮釜山 英國醫學博士 輔보원 告白

振替口座京城八三〇八番

酷暑中晝夜活動으로 搜查隊發病者多數

平北寧邊에서軍資와食糧領去

권총가튼수사망을감쪽가티돌파하고 拳銃隊依然東西閃忽

본지에련일보도한바와가티 평남덕천군(德川郡)을위시하야 부근각디를출몰하는오인대의권총단(拳銃團)이한번나타나자 평남경찰부(平南警察部)에서는 수만흔경관의수색대를파견하는일면으로 부근각서에서도속속응원대가더하야 우천을야수야를불구하고가진수단을다하야 수사에로력하엿스나아즉까지하등의효과를엇지못하엿슬뿐아니라지난 이십구일오후아홉시경에는 무색등도엄시려둣가튼경계마을을돌파하고권총대는또다시 평북녕변군백령면관화동(平北寧邊郡百嶺面關華洞)에나타나 모(某)부호의집을습격한후 군자금실원과 식량(食糧)등을어더가지고 그날밤으로 평남덕천군풍도면신풍리(平南德川郡豊道面新豊里)로돌라갓다는바 이 급보를접한수색대본부(本部)에서는수색대원누들 신풍리(新豐里)방면에 집중시키는동시에 필사적으로 수사에로력중이라는바런석혹서를불구하고주야 수사를하여기때문에 수사대원들중에는 병마에걸리는사람이만타더라 (평양지국지급뎐화)

齋町)강윤호(康潤浩)(三)와동뎡사십일번디 김긔하(金基河)의장남길각(吉珏)(七)이라는 자이라더라(평양)

警官은追擊하고 妻女는武裝守所

별항보도한바와가티 오인단의권총단은바람결가티나타나경비망을돌파하고 지난이십삼일에도 양덕군신성면(陽德郡新成面)에 나타나모부호의집을 습격할때에 삼척가량의텰장(鐵杖)과별표달린군모(軍帽)한개를노코 어데로인지 도망한바 이를탐지한 동면주재소(駐在所)에서는 소원전부가 출동이되어 추격하엿스며 비인주재소에는 경관의부인들이 무장을하고 부근을경계하엿다 더라(평양지국뎐보)

咸南甲山에도 五人組拳銃隊突現

함경남도갑산에또권총대가나타나 군자금을징수하고종적을감추어

各署警官七隊活動

지난이십륙일 오전한시 경에함남갑산군동인면령흥리(咸南甲山郡同仁面迎興里)연치규(延奎)의집에 권총(拳銃)을휴대한○○단다섯명이 이르러 현금십원을군자금으로 바더가지고 나담히도 이웃집 지 습격한후 그만 어데로인지 종적을감추어버리엇다는바이급보를접한소관갑산서(甲山署)에서는서장(署長) 이하서원이 총출동 하야수색대를칠반으로 나누어 부근각서와련락(連絡)을취한후엄중히수사하는중이라더라

軍資金募集 密偵射殺犯

신의주디방법원에서 極刑을言渡

조선○○단의중요인물로활동중이던황해도신계군마서면증수리(黃海道新溪郡麻西面增水里)출생 문창숙(文昌淑)은 그간공판에공판을 거듭하야 오던바이십일 신의주디방법원(新義州地方法院) 에서 공판을 개뎡하고 본다(本多)재판장으로부터사형(死刑)을선고바닷는데 피고는 대정팔년 이래 조선○○단에가입하야활동중 일본밀정을 총살하고기타군자금을 모집한 사실이 잇다더라(양시)

太極旗만들고 廿五日間拘留

충청북도괴산군 청천면청천리(槐山郡靑川面靑川里) 곡물상(穀物商)정상렬(鄭相烈)(二六)이라는 사람은 경찰범처벌규측위반(警察犯處罰規則違反)으로지난이십오일에 공주(公州)디방법원청주(淸州)지텽에서구류이십오일의 판결을밧고 경성복심법원에 공소하얏는데 그내용을보면 지난칠월륙일이 동리청천청년회(靑川靑年會)일주년긔념이든바 이날이것을 긔념하기위하야 긔렴긔(旗)로 태극긔(太極旗)를모방한 긔두개를 만들어 청천청년회압에다가 세웟든것이문뎨가된것이라더라

安州署도 大活動

서북의경관은 눈코를못뜬다

시긔가시긔임으로 지난 이십칠일이후안주(安州)서원들이박천(博川)에서 비상히활동중 이라는데 그의자세한 내용은알수업스나지난이십삼일덕천사건을긔회로활동중인듯하다더라(령미)

檢事와辯護士同席

일본은명년도부터실시해 【陪審法實施委員會決議】

이십팔일에 동경사법성(司法省)에서열린배심법실시 준비위원회(陪審法實施委員會)에서는 검사(檢事)와변호사(辯護士)의자리를동일히할가아니할가하는 데대하야의론이비등하든중결국 법상(法相)의영단으로변호사와 검사의 자리를 동일히하기로결뎡하얏는데배심법정은명년팔월까지에전일본 오십륙 재판소에설치될터인데큰배심뎡에는재판장압에진술대(陳述臺)를설치하고검사와변호사가서로이진술대에나와서변론하기로되엇다더라

大同江에 頻頻한溺死

한시간동안에 두명식빠진다

근일 평양대동강(大同江)에는 나날이 사람이빠져죽는다 하며 경찰당국 으로부터는 특별경계를하는터이라는바 지난 이십팔일오후 여섯시로부터 일곱시까지한시간동안에 목욕하든 두사람이빠져죽엇다는데 그들의 주소와성명은 평양부수뎡(平壤府

牧島一帶의 不漁로漁民窮境

생활난에빠저서살길이망연

근래 남선연안(南鮮沿岸) 일대에는 지난봄부터줄연히 어족(魚族)이이동함을짜라 어업계(漁業界)에서는 대타격을바다온다는데 더욱히 부산목도근해(釜山牧島近海)에는 불어(不漁)의영향이심하야 부근바다를 통과하든어선까지도 격감되어 젓스며 일시는 부산어시장(釜山漁市場)이휴장까지 되엇다는데이와가티 고기가잡히지 안홈을딸어목도일대어촌은나수의어민들이생활난에 싸지게되어 련명하기에도 곤난이막심함을딸아 그들의 참상은 과연곤경에함하얏다는바 동삼동(東三洞) 청학동(靑鶴洞)의 어촌은물론 영선뎡(瀛山町)까지도 빈민이 증가된다는데 년년히 쇠퇴하야가는어민의장래가가련한커디라더라

京城驛構內 朝鮮車夫動搖

◇收入은借車料도不足 일본인차부와차별이우심

경성역(京城驛)에 출입하는 차부(車夫)는렬도조(鐵道組)를케한외에 두곳의 차장장(車帳場)으로부터 사십오명의차부가 지뎡되어영업을하는터인데요지음에일으러서는자동차가생긴이후로세월이전과갓지못한중더욱히 조선인차부와 일본인 차부사이에알륵이 생기엇다는데 형세여하에의하야조선인차부에게 권부가동맹파업을할는지도알수업다는데원인은조선인차부에게하로두번외에는손님을주지안케하로 조선사람은 그수입을가지고인력거(人力車)세금과기타모든것을 지불하기에도 부족한데일본사람들은 손님이 잇는대로얼마든지손님을 주는터임으로이것을 평균히하야 달라는것이라더라

尙州酷暑

경북상주(尙州)군에는 한달동안이나 비가오지아니하야 더위는 나날이더하야가서 지난이십팔일정오에 한란계의현상이일백륙도(百六度)나되엇다 고(상주)

洪爐가튼苦熱에 涼味넘칠演奏

침체한악단에적지안흔 수확을예상코인긔집중

中央樂友主催、本社後援

장래총망을만히밧는청년음악가로써조직된중앙악우회(中央樂友會)의 주최와본사후원밋헤에 오는팔월오일(금요일)밤에시내 종로중앙긔독교청년회관(鍾路基督敎靑年會館)대강당에서 납량음악대연주회(納涼音樂大演奏會)를 개최한다함은이미본보에 루보한바어니와 주최자측인중앙악우회(中央樂友會)에서는 벌서부터 당야의모든준비에사소한 유감도 업도록하려고지금부터 회원전부가 출동하야가진설비에 매우 분망중인바 당야에출연할 악사들은 전부가 조선악단(朝鮮樂壇)에잇서서일류라고 일컷는 악계의 명수(明手)로서그들중에는다년간동경에 건너가서 오로지음악의연찬(硏鑽)에 만힘써오든 현재음악가(天才音樂家)인홍란파 (洪蘭坡)씨를위시하야가장권도의 촉망을만히밧는 김원복 (金元福)정훈모(鄭勳謨) 김신복(金信福)양의 녀류음악가 (女流音樂家)와홍성유(洪性裕)박경호(朴慶浩)홍재유(洪載裕)씨등이 출연하야 그동안연찬(硏鑽)에 연찬을거듭한바가진기교(技巧)와가진재실(才實)을 모조리 발휘할 것임으로당야의음악회는극도로침체(沈滯)하야저막(寂寞)하기 짝이업는 최근 의조선악단(樂壇)에잇서서 가장수확(收穫)이 만코취미가진진한 모임이 될 것은 지금부터예상 하기어렵지 안는바 당야의 회원권(會員券)은일원오십전, 일원, 오십전의 삼종으로 특별히 본보독자에한하야서는 우대(優待)를 하게되엇는바 상세는추후하야 보도하게되엇더라

職業詐欺

원적을전남라주군다시면신풍리(全南羅州郡多侍面新楓里)에두고 일정한주소가업시 돌아다니는 림용두(林龍斗)(三五)는약십일전에 리천군신둔면고청리(利川郡新屯面高靑里)리억수(李億壽)가 취직하려고 상경한것을알고 감언리설로 권고 리억수를꾀이어 직업(職業)을구해준다고 사원오십전을 사긔(詐欺)한외 리억수의 소유를 뜻어 본뎡서(本町署)원이탐지하고인치취됴중이라고

洋服窃盜

일정한주소가업는 권인용(權仁用)(一九)은 륙월이십이일에 시내창신동 륙백삼십팔번디(昌信洞)윤하용(尹夏鏞)의집의 뒤문으로침입하야 방안에걸어둔 양복주머니로부터 현금칠십팔원 이십삼전을 절취한것을비롯하야 시내각처로 횡행하며 절도를상습으로하든중 이십구일 종로서에 톄포되엇다고

咸興大火 損害六萬圓

장유상점에불이나서 消防怠慢非難

함흥군함흥면 군영통(軍營通)七二番地(鹹味業)하는 창패(倉敗)라는일본사람상점과 동소소유 창고(倉庫)에 불이일어나서 장맨드는처소까지 하나도남기지안코 전소되엇스며 이웃에잇는 두부집까지 반소되엇다는데 불난원인은 아직됴사중이나 아마 두부(豆腐)집 부엌에서 난듯하다하며 손해는 약륙만원이상이라는데 요행현금은 쌔어내엇다하며 제국화재보험회사(帝國火災保險會社)에 건물이천원과 상품이만팔천원합 이만원보험(建物二千圓商品二萬八千圓合二萬圓保險)이 잇다하며 전긔창고는 함흥에서 제일큰 상점으로서상당한 자본을가지고잇는 사람이 한 이와가티 전소까지되는데 게된 원인은불이난후에 소방대가늣게온것과 수도의 불완전으로 수량(水量)이부족하야 진화의힘이 부족한것이라하야 일반은비난한다더라(함흥)

商店팔고逃亡

평북희천군내(平北熙川郡內)에서 오래전부터장사를하던 배희용(裵熙用)은 최근 상계의 불경긔로 별로리익이 업슬뿐아니라 안주(安州)삼사개소의무역상과 거래(取引)하여오던 누채가삼사천원에 달하자 자긔가경영하던상뎜을 슬그머니 전부팔어가지고 창기(娼妓)를산후 중국방면으로 영업할작정으로 슬그머니안동현(安東縣)방면에가서 잠복하고잇는것을 안주 채권자들이 탐문하고 즉시사람을보내어수색하여다리고와서목하채권정리를하는중이라더라

小兒落傷

경북금천(金泉)에서는지난이십구일오후달시경에그곳본뎡(本町)에거주하는김명옥(金明玉)씨의아들긔룡(己龍)(九)이란 아이가김천교란간에서놀다가실수이십여척되는곳에서 떨어저 즉시 인제의원(仁濟醫院)에입원하야원장강석춘(姜錫俊)씨의 응급수술을바든결과 다행히 생명은 건지엇다고

阿片犯又檢擧

아편오백여원어치도압수 西門署活動으로

서대문서(西大門署)의사법계형사는 이십팔일오후 여섯시경에 개성(開城)으로부터경성역(京城驛)에 도착 렬차에서나린시내래뎡통 일백이십느번디(太平通)사람 리보롱(李寶龍)(四一)이라는 자를 인치하는일변 그의집을 수색하야 석탄상자속에감추워 두엇든 아편오백그람 약오백원어치와 아편흡연긔(吸煙器)한개를압수하는동시에 전긔리보롱의안해양씨(楊氏)(三五)와그의딸 리춘희(李春姬)(八)를 인치한후목하엄중취됴중이라는데 그자는 지난번에 서대문서에서 톄포된 고양군연희면합정리(高陽郡延禧面合井里)최영동(崔榮東)송병식(宋秉植)등으로부터 다량의아편을중매하야 그것을 밀매하든자로아편밀매단의수괴라더라

雙方의態度强硬으로 問題解決期는渺然

회사측은삼십일세에지복업을요구하나 직공측은더욱더욱초지관철을주장한다

大東印刷盟罷後聞

루보=시내공평동(公平洞)대동인쇄주식회사(大東印刷株式會社)의 맹파사건(盟罷事件)은 회사측과 직공측의 태도가다가티강경하야 아즉도 해결의서광이망연한터인데 회사측에서는 이십구일 오후에직공전부에게 대하야 삼십일정오십이시 까지 취업(就業)을아니하면해고(解雇)를 시키겟다는 최후통고를 발하얏다는데 삼십일에 취업안한직공은 도합이십칠명 이라는바 회사측에서는 삼십일까지 취업지아니한직공은 즉시해고를 시키고 다시직공을모집 하겟다는 한편으로 직공측에서는 또어디까지든지 초지(初志)를 관철하고자 태도가강경해감으로언제나해결이될는지 문뎨는더욱더욱분규를거듭할뿐 이라더라

强盜傷人罪로決定

福海軒襲擊事件 경성디방법원예심괘에서

시내장사동(長沙洞)리룡범(李龍範)(一九)과가회동(嘉會洞)유진양(兪鎭陽)(二三)락원동(樂園洞)천종보(千鍾甫)(二六)경운동(慶雲洞)김윤식(金潤植)(二四)계동(桂洞)신인규(申仁奎)(二二) 수은동(授恩洞)박오석(朴五錫)(二0)가회동(嘉會洞)고긔돈(高奇敦)(二六)안국동(安國洞)조석조(趙石祚)김칠복(金七福)(二四)등의 구명은지난삼월 칠일오전한시경에 시내수은동(授恩洞)복해헌지뎜(福海軒支店)왕문해(王文海)의집에 침입하야 원래의숙감으로 면화선을 맛고 그집사람 왕돈동(王敦同)외여섯명을 중상시키고 상품십오륙건을 빼아서 가지고달아난 사건은 그동안 경성디방법원예심괘에서 오정(五井) 예심판사의손에예심취됴를밧든바삼십일에 이르러 강도상인(强盜傷人) 폭력행위취톄법규위반(暴力行爲取締法規違反)으로 유죄결정되엇다더라

斷不讓步를決議

암운이저미하는이문뎨에는 장차어떤해결을보히라는지

印工組合臨時總會

시내관수동(觀水洞)인쇄직공조합(印刷職工組合)에서는금번에 돌발한 대동인쇄 주식회사 (大東印刷株式會社)의 직공맹파사건(盟罷事件)에 대한대책을 강구하기위하야 이십구일 오후여덜시부터 시내시텬교당(侍天敎堂)에서 림시총회를개최하게되어 박한경(朴漢卿)군의사회로개회하고 다음과 가튼 결의를한후 에동열시경에무사히폐회하얏다 는데 래참자는 사백여명의다수 에달하얏다 더라

◇決議事項

一、大東印刷所罷業條件은絕對로讓步치말일

二、罷業妨害者를防止키爲하야組合全部가警備의任에當할일

三、(警察로부터發表禁止)

四、(警察로부터發表禁止)

五、罷業顚末書를發布하는同時에大東印刷所의모든〇〇을調査하야暴露시킬일

六、全國社會團體에應援을請하야徹底的으로對抗할일

七、罷業資金으로一般組合員에게臨時義捐金을徵收할일(但額數는自意)

八、同事件으로警察에檢束된同志를釋放하도록交涉하되交涉委員都正浩、崔永德、朴鳳然 (以下畧)

一山殺人犯 今日無期를言渡

피고는법뎡에서억울타고 주먹으로가슴을치며변명

시외고양군송포면덕지리(高陽郡松浦面德智里)박소회(朴所回)(二0)는작년십이월이십일일오후열한시 경에동리 일본인대금업(日本人貸金業)자 안환병장(安丸兵藏)(六二)의집에가서주인이깁히 잠든때에머리마테 노인독긔(斧)를들어서자는안환의이마를찍어서죽이고현금일원이십팔전이들어잇는 지갑을 쓰내갓다는것으로살인강도(殺人强盜)죄로그동안 공판을 바다 오든중 삼십일 정오에경성디방 법원데삼호법정에서 협(脇)재판장으로부터 무긔징역을 언도(言渡)하엿는데 피고는법뎡에서 가슴을두드리며 억울하다고 극구변명하엿더라

橫領郵員 豫審決定

경성디방법원서

경성우편국(京城郵便局)감리과서긔(監理課書記)와도뎡차(鍋島貞次)(四○)는 원래대정십년부터십오년까지 여섯해동안 황주(黃州)와홍성(洪城)의량우편국에차례로 근무하얏든바 그때에 수입인지(收入印紙) 일만륙천원어치를횡령당하야 공문서(公文書)를위조한것이발각되어그동안 경성디방법원 예심괘에서 예심판사의 손에 취조를밧든중 삼십일에 이르러예심결정이되엇다 더라

종명자

▲요사이서북디방에는권총대의출입이무상하야경비경관들은 갈팡질팡허둥지둥하는판인데▲경성시내에는아편밀매범(阿片密賣犯)들이 이곳저곳에서 디뢰포(地雷砲)터지듯이발생하야 딸자조흔 시내의경찰은그곳으로엄벙덤벙하는 중이니이래저래뜨거운염텬에경찰서 친구들의등(背)에서는 소금꽃이 일어나는모양 ▲대개 아편밀매범이라는것은그동안에도 경찰의눈을속이고 못된짓을 만히하야 사회에폐해를 끼치는 일이한두가지가아니엇는데경찰이인제야 그것을 발견하고잡아 들이는것은만시지탄(晩時之歎) 이잇스만▲뒤느게라도 발견톄포하는것만은고마운한일이야 ▲아못조록 적극뎍으로 그런자들을 근절(根絕)시키도록하는것이조흔일이야

運動競技

◇中等學校野球◇ 朝鮮豫選戰 (第一回戰)

仁商十南浦商四

仁川商業對鎭南浦商工戰은二十九日午後十二時十分開戰同三時二十五分閉戰 京城球場 審判田中(球)日野(壘)

鎭商(先)		仁商
61木村	32打數33	林 2
9藤田	4安打5	野口 5
4川瀨	4盜壘9	石塚 1
5牛澤	15三振7	治田 6
3趙和熙	8四死12	岡本 48
2孫得河	10失策6	山口 94
8須子弟	0本打11	浦 33
16丹原		川內 9
7須子兄		田中 7

得點 鎭 3 0 0 0 0 1 0 0 0=4 / 仁 3 0 2 2 2 1 0 0 A=A10

京師十三 釜中零

京城師範對釜山中學戰은二十九日午後四時二十分開戰同七時十分閉戰 京城球場審判丸中(球)加納(壘)

京師(先)		釜中
8土橋	34打數29	小倉 6
4指山	10安打3	吉田 5
4馬場	4盜壘0	內山 1
7宮崎	7三振11	宮野 2
6鈴木	8四死2	野田 5
2中谷	3失策10	多田 4
1白濱	1三打0	木部 7
3畝田		伊坂佐 9
5木脇		佐佐木 3
9細谷		

得失 2 3 1 2 2 0 0 0 3=13 / 0 0 0 0 0 0 0 0 0=0

光十七 釜十六

光州中學對釜山二商戰은京城球場에서三十日午前十時二十分開戰一時二十分閉戰審判佐武(球)吉野(壘)

光中(先)		釜商
4江口	38打數41	李容泰 8
7筒井	8安打5	李高永 6
6柳持	2盜壘13	金水 5
19森安	5三振9	朴順柱 3
8柳田	11四死13	韓汝宗 7
2川崎	17失策11	高聖兒 2
91大野	1二打0	金禮俊 3
5佐佐木	1三打0	金佑文 4
		金正泰 1

得點 光 7 1 0 3 0 0 2 3 0=16 / 釜 4 0 0 0 3 0 2 8 A=A17A

三十日의運動

中等學校豫選第三日釜山一商對大邱中學(午前九時)仁川商業對京城師範(午後〇時三十分)京中對光州中學(午後四時三十分)京城球場

果樹植木農作物의 害虫驅除劑 イマヅ殺虫劑

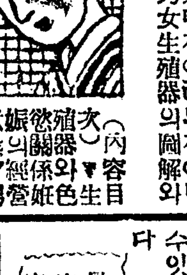
梅毒?
신구병의뻑약이무효하며년여경과되는던하악증이라도본원에는한번복용이내에거근되야 전쟁겁발치아니한약가상품수원 완고유명품한제삼십원, 송료六십오전

淋疾?
남녀간림질에벽약이무효한난치、고질이라도본원비제부정한것이연쇄하고거근되야경발치안는세계적선약을써보시요약가상품칠원、완고유명품삼원송료六십오전 만일에본원제를써서조금이라도범연하면어대까지라도무료로완치해드림을청명하오니 려마시고써보십시요

內外科及各科 濟衆院 京城府禮智洞二十五番地 振替京城一五、二二一番

●兒히를希望하는人 希望하지아니하는人보시도요

男女 生殖器 圖解研究
◆◆性交法의研究 避姙의法研究 (附錄)
(內容目次) ▼生殖器의構造와作用 ▼生殖器와色慾의關係 ▼姙娠의經營 ▼男女生殖器의狀態 ▼男女生殖器의圖解와機能障害 ▼生殖器의諸病과豫防法 ▼男女平淫及過淫의害와療法 ▼不姙의原因及注意의必要 ▼交의適當度數 ▼避姙의意義와必要한境遇 ▼避姙의方法等其他數項圖解十數入하야 諒某던지解釋하기易하고通俗的에設明한良書 本書는諒某던지아니하여도알수잇는男女生殖器의圖解와說明



定價金壹圓
美人裸體寫眞 六枚一組
圖解嫁入草紙 一百八十頁 一冊進呈
●前金注文送費無料▼代金引換은三十錢增急送▼此際本書注文者限
東京日暮里千百三 振替東京七四二三三 福幸堂

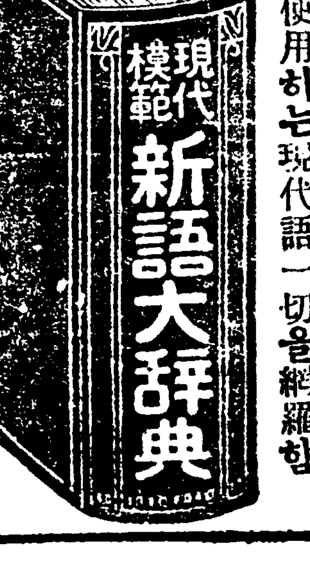
廣告 도記事이오니 注意해보시옵

各種印材販賣 印章彫刻 壽泰堂印舖 平壤府鐘路 名刺印刷 振替京城二六〇九六番

當七月二十八日(木曜)부터大公開
●大메도로골드윙社超特作映畫 社會劇 征服의力 全八卷 라두호、뚜이스氏 아라스、데리ー孃共演!
◎米國데스트社作品 아社大傑作 大活劇 續虎의爪 最終篇 十卷上場 冒險女王헤렌홈우스孃決死的大飛躍
實寫 폭스時報 全八卷!
萬難迎擊 殺陳必勝 愛馬의功名 호와이드시스다 五萬弗의大事件 突貫急行
入場料 特別大割引 階上 大人三十錢 小人二十錢 階下 大人二十錢 小人十錢
市內 優美館 電光三九五

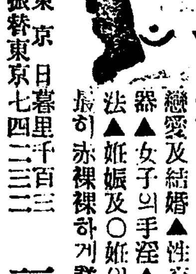
專心法律事務에從事함
前判事 法學士 辯護士 中野晴光
京城府永樂町壹丁目貳拾九番地 電話本局三七〇一番

生徒募集新學期開始八月八日詳則要二錢
實踐 簿記專修學院 京城長谷川町八九
簿記解式教科書價 商業一、八〇 會社一、九〇 銀行一、九〇 其他官用、工業、農業、各式送料六錢

空前의寶典


●新熟語는무엇이던지아는
◆新聞雜誌書籍等에잇는新語、演說과會話에使用하는現代語一切을網羅함
近來에各種新熟語와外國語及流行語等이만이使用됨으로그것을알지못하면新聞雜誌를읽던지演說를드러도아모意味를몰나時代에뒤떠러진사람이되야自然남에게蔑視를當하나니이에本書는온갓新語를網羅하야거긔다一一히詳解釋을하엿슴으로本書一冊은實로新時代의百科全書라고할수잇는新知識吸收의一大寶典이다 故로本書一冊만은期於히座右에備置하시오!
右에備置하야作文을짓던지片紙를쓰던지或은新聞雜誌를읽던지名士의講演을듯던지、남과座談을할째에應用하면意想外效果를엇게될뿐만아니라、特히英語를배우게되는것만이라도愉快할것이다 그리고イロハ順으로分類하야一一히英語를附하엿슴으로英和辭典의使命도兼한至極히便利한大辭典이다 特寶中 卽只今곳座右에本書一冊을備置하시오!
最新形 三五判 字크로ー스金字箱入 美本
特價 送料並金一圓五十 代金引換 廿五錢增
東京市銀座西紺屋町六番 振替口座東京二七三二七番 中央書院

●醫學博士羽田銳治先生著 (性慾에對한煩悶의解決)
구로ー스金字函入頒美本 菊判 四百廿頁 附錄共 特價金壹圓廿錢 送料八錢▼代金引換은卅錢增 注文略號(女性)



特別大附錄 男女殖器圖解●男女美容法 進呈
◇處女나人妻라도이것은必히知치못하면아니될
◇姙娠調節의實際的知識은本書로부터得함
◇本書는女子生殖器의解說에依한婦人의性慾▲戀愛及結婚▲性交慾▲肉體에感하는快感▲交換器▲女子의手淫▲女子生殖器의疾病과秘密治療法▲姙娠及避姙의研究其他七十餘項을大膽露骨히赤裸裸하게詳述한良書類似與本에注意하요
東京日暮里千百三 振替東京七四二三三 福幸堂

가뎡부인

남자때문에 끄통당한녀자의이야기 (3)

백년의가약이 일장의춘몽 (中)

남성답다고미덧든 덤이오히려큰실패

김일엽

그후로는 거의날마다 그남자를 맛나게되엇습니다 벌서백년의가약을 달이밧치는 바다가에서 굿게굿게맹게되엇습니다 그만하면 나도남자란 어떤것인지 세상이란 어떤것인지 알듯도하것마는 순진하다고할지 『바가』라고할지한 나는그때까지 그커사람이면 미듬롭건인줄만 알고잇섯습니다 더구나 우에도말한바와가티

단순하고참 되어보이는

그남자의말은 말그대로 꼭미덧습니다 그래서나는 벌서그남자를 부모형뎨보다도 더정답고밋부게 생각하엿습니다 그래서보잘것업시 생각하든 그남자의얼굴과 태격도 차차관계치안케되엇습니다 노른스름한 양복에 산뜻한맥고모자를쓰고 색감안손에 장갑까지낀 그남자의 먼비래로보이는태도가 그럴듯 하엿습니다

그리고 솔만한데는 선듯선듯쓰는솜씨라든지 하로에 몃십원몃백원쓰고 실흔대로 쓰볍수잇는 그의주머니 보기와는 딴판으로 교제에 능란한 그의행동어느것이 남자다웁지 안흔것이업섯습니다

인제는 그남자의 말이라면아니듯을수업게되고 그남자가 가자는곳이면 어듸라도 아니딸을수는업게되엇습니다 하루는시내에서 몃십리나되는 ○○사를가자고하엿습니다 단둘이 그런데테 더구나 절가튼데를갈수는업다고 처음에는 거절하엿지만마춤내아니가지는 못하엿습니다

걱정스러운 듯하면서도

장마가개이고 볏뼈이 내리쪼이는칠월금음이엇습니다 몹시더우면어려우니까 아침일즉이 가자고하엿습니다 그날차역에는 꽁연히마음이어수선하엿습니다 그시간이 어서 오기를 기다려지는 이상한 감정! 장승갓는지 말앗는지 아츰밥숙이일어나 옷을내린다 화장을한다야단입니다 그남자가 사람을시켜편지를하엿는데 아츰에 볼일이갑작이생겨서 못가게되니 저녁에가자합니다 가라고 준비하는시간에 가지못하는것도 섭섭하지만 저녁에갓다가 밤에엇더케돌아오랴는가하여 걱정도되고 서운하기도하엿스나 급한볼일이잇다니하는수업시 그남자의 말을아니딸을수가업섯습니다 저녁에 자동차로 단둘이 ○○사를 당도할때는 해가벌서 서산에기울어진때엿습니다 조용한방에 들이들어안저서 밥을사겨먹고 안젓스니 적적한된가운데는 죽은듯이 고요한데 캄캄한속에서 솔솔하는솔뀻기게하는 서늘한 바람이 간단업시 불어왓습니다 저녁밥을먹고 잠뒤로 좀나가산보나 하자고하든말은 벌서이저버린듯이 그남자는 비스듬이늘어누엇습니다들어누어서는

무슨생각을 그리하는지

눈을지긋이감고 한참이나 누엇더니슬그먼이 눈을뜨면서 빙그레우슴을 띄우며 갓갑하지안흐냐고하엿습니다 아니야요 그런데이런데처음오니까이상스러워요 자동차는 밤붕에라도우리를다리러와요? 왜 자동차오고아니오는것을 물우 자동차아니오면 여긔서 자고가지무슨걱정인가? 나는 깜짝놀라는표정으로 자구가요? 형님한테야단은 누가맛나고요! 친형님 아니지? 친형님도 아닌데 당신을그러케구속할권리가잇소? 친형님이라야만 구속하나요? 또구속여부가잇서요 젊은녀자가 일업시어듸나가자고 오는것을누가 말아니할사람이잇서요 무서워서못당그겟네그래그형님이라는

중국은 녀의세계

머지안흘터이라고 녀의만능시대도

이의말이내말보다 더소중하다는말이오농굴스럽운수송의 불길이여남자의얼굴에는수욕의불길이여디업시 타오릅슷습니다

『혹빈』빈강의과(賓江醫科)전문학교는 남녀공학이라는데 정녀으로는 어느해든지 녀자가수위를점령하고남자는 암만 하여도 녀자들을 딸으지못한다는바 금번 하긔휴가에 금년입학긔말시험에도대학부나 대학예과를 물론하고녀자가 대일위를 점령하아실로중국의 녀의만능시대도 불원간이를터이라고운운하더라

童話

거지가된王子 (五)

延星欽

이말을듯더니하인은 그자리에주저안즐것가티몹시놀랏습니다 왕자의말이 마치자말자하인은한다름에뛰어나가서 임금님께 신방으로왕려갓습니다 그래서숨이턱에차서허겁떨덕어리면서 『큰일낫습니다 왕자님이올시다』하고 더말을못하엿습니다 임금님은엇지된셈을몰라서 『왕자?왕자라니무엇이 왕자란말이냐?자!찬찬히말을해라』하고말슴하엿습니다 마는하인은여전히 『저……그……저……그……』하기만 하더니한참만에야 갓가스로『코기리집속에계신그이는왕자님이올시다』

이말을듯고야 임금님도 깜짝놀라셧습니다 너무도뜻밧게의일에 『왕자야? 정말왕자야? 양금을뜻든 그거지가 정말왕자야?』하고 다지듯이되짚허물으셧습니다 『네 그럿습니다정말왕자님이십니다』하고하인은금방울음이터커나올듯한목소리로대답하엿습니다 조금후에왕자는양금을든채로임금님압헤와자렬려들어왓습니다 두부자는서로얼사안고아모말도못하고 울엇습니다 다만흑흑늣겨우는소리만들렷습니다 부자는한참동안그대로 얼싸안고 잇섯습니다

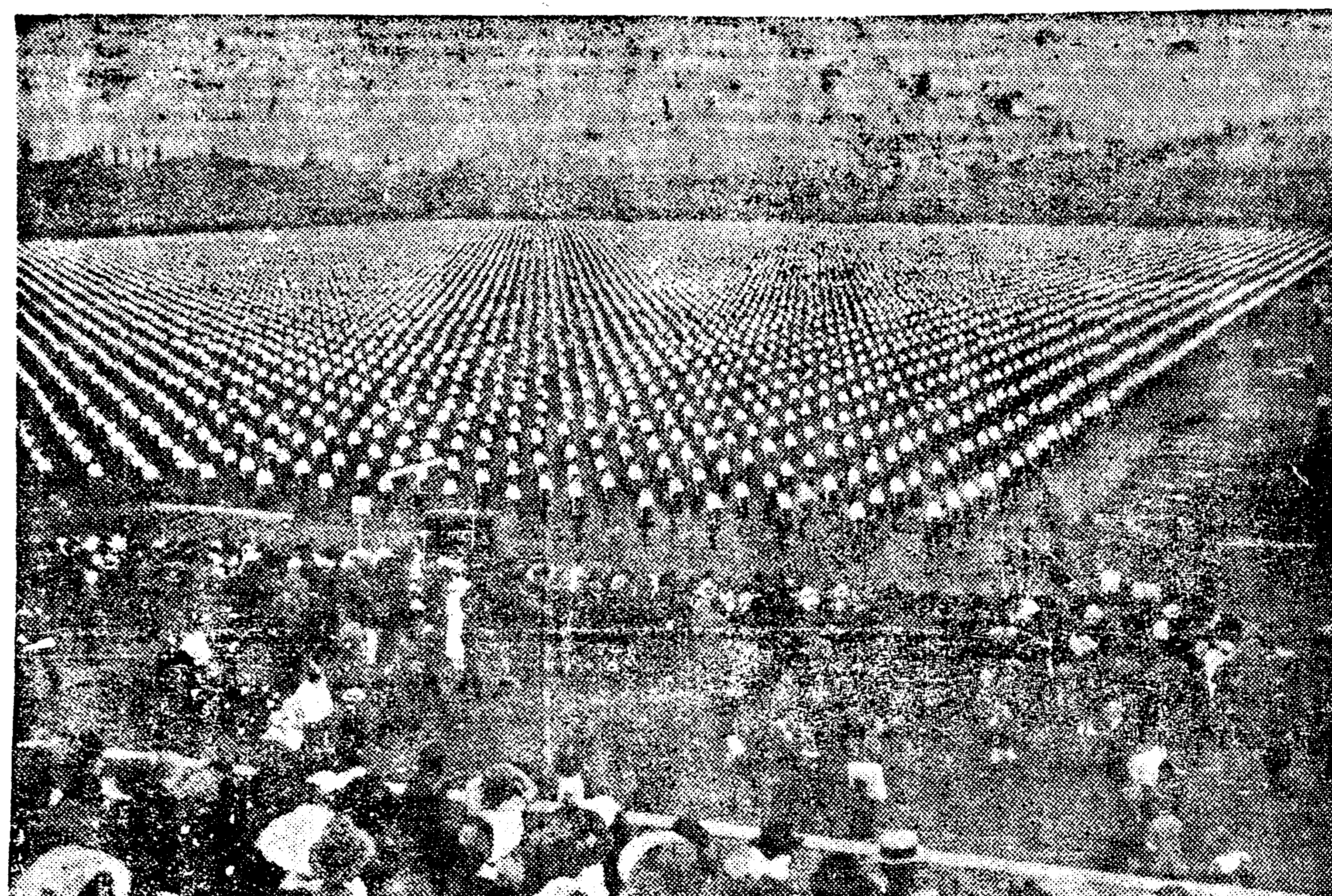
『애!네가웨이꼴이되엇니?』하고임금님은눈물을씨스시면서물엇습니다 왕자는지낸이야기를하나쌔지안코모조리다――이야기하엿습니다 임금님은 왕자의 이약이를 듯고나시더니 얼골이 푸르락누르락하여지시면서대궐이울리일만한큰녹소리로『내 가장귀한아들의두눈을쌔어징님이되게한악독한왕후를어중한벌에처하지안흐면안되겟다』하고부르지즈셧습니다 그러니까 왕자는 『아니올시다 아버님 참으십시요 지내간일을다 시말슴한대야소용잇습니까?』하고만류하엿습니다 그러나 임금님은징님이된왕자를보면볼시록왕후가미워졋습니다 엇더케 하든지권피가려두눈을잇게하라고무한히근심하셧습니다 마침그쌔에대궐에서멀지안흔산속에라한(羅漢)이라는덕(德)이놉고 훌륭한중이 잇섯습니다 그래서임금님은그중을불러들이어왕자의이약이를모조리한뒤에권파가티두눈이낫도록해달라고 청하엿습니다 라한은 임금님께이약이를모조리듯고나더니한참동안은눈을감고생각하는모양이엇습니다 얼마후에 『다―알아들엇습니다 왕자님의눈은 권파가티고쳐 들이겟습니다 그런데 한가지는 매일 아침에서울안에잇는백성들에게 대컵하나식가지고 대궐압흐로모히도록하십시요 것이요 또하나는될수잇는대로 큰대야하나를 금으로맨들어주신다면 왕자님의눈은어렵지안케고칠수잇슬것입니다 그리고 모든일은제게다맛겨주십시요』하고라한은절로돌아갓습니다 그래서임금님은 그길로 서울안곳곳마다『래일아츰에 대컵하나식가지고대궐압흐로모히라』는방을부치게하고일변금대야하나를크게맨들도록분부하셧습니다

그이튼날아츰이되엇습니다 서울안의모든백성들은무슨일이나낫나하는궁금한생각에대컵하나식들고서압흘다토아대궐압흐로 모혀들엇습니다 잠시동안에대궐압흔마당은백성들로들어찻습니다 아마임금님이무엇을주시라나보다고와글와글뒤떠드는그가운데에놉다라케단(壇)을모호고그우에라한이올려섯습니다 라한은 개아미떼가티모혀서잇는백성들을둘러보며왕자님의지낸이약이를 모조리하엿습니다 백성들은 멀거니서설교(說敎)를하는줄알고귀를기우렷스나 왕자님의 신상에일어낫든이약이를엇지슯허게하는지 백성들은멀거니서눈물을줄줄흘렷습니다 그리고울음소리가 일어나며나중에는악마구리끌틋대궐안팟은울음소리로드리찻습니다

그쌔에 라한은 그백성들의눈물을 대컵에다 밧도록하엿습니다 백성들이 들고잇는 대컵마다 눈물이가득찻습니다 『그눈물을 황금대야에다 쏘드시오』 라한의말대로 백성들이 눈물을 황금대야에다 다쏘앗습니다 라한은 황금대야의 눈물로 왕자님의 눈을씻기엇습니다 아! 이런 신긔한일이 또어듸잇겟습니까? 이째가지감겨잇든왕자님의 눈은 권파가티 말정하게되엇습니다 임금님과왕자님의깃븜이얼마나하엿겟습니까? 두눈은깃븐 마음에 눈물이 글성글성하엿습니다 그쌔야 그모진 왕후도마음을 고처어 마음조흔 양반이되어서 왕자를극진히 사랑하며 지내엇습니다 그후로대궐 안에는항상웃음빗치끈이지안엇다합니다――(完)

쎄롱유고의집 파리시에교부

불란서의 문호 『쎄롱유―고―』가 살든거하엿든『게두네지―』섭의 『오―도바일하우스』는금번파리시에 교부하게 되엇다는데륙월십사일 파리시회의장『고단』씨와『세이―누』현지사(知事) 『부―쥬』 씨외 명사문인이다수히참석하야 성대한인취식(引取式)을 행하엿다하며 『오―도바일하우스』는 대단히질소한삼층영국풍건물로 되엇다는데『유―고―』는 여긔서명상록(瞑想錄)과 『레미제라뷰―』『웃는사람』『바다의로동자』등의 대작명편을썻다 하며 일로써 문호의집은드디어영구히파리시에서보존하게되엇다더라



◇소콜體育會에모힌女子 체크슬로바키아라는 나라는 데육을 힘쓰기로 유명합니다 사진은 이나라 서울『프라그』에열린 소콜데육회에 모힌녀자들의 질서잇는 광경인바 이날은『프라그』시민뿐아니라 전국에서모히는 청년남녀로 비상한 성황을일우다 고합니다

의상 중국디도를사보려면

『문』 중국디도를엇지하면사볼수잇습니까 가뎡에서도상식의하나로 이런것을 보기위하야 사두는것이 조흘듯하오며 딸아서남북전쟁에 대한 긔사를매우취미잇게읽는동시디도와지뎌노코 본다면 좀더흥미잇슬듯십흔데 살만한곳이업습니다(天津尹○○)

『답』 중국디도를사보시랴면 상해계상무인쇄관(上海文界商務印刷館)으로 주문하십시오(一記者)

權友會主催 巡廻講演延期

근우회(權友會)에서권조선순회강연대를팔월일일부터 내어보낸다함은이미 여러번본보에보도한바이어니와 월괴의 혹서함과기타부득이한 사정이 잇서당분간연긔될모양이라더라

飜譯藝術의有機的職能 (八)

鄭寅燮

鄕土研究와新語創造

나는以上에 外國思想藝術의徹底한紹介와外國文學의眞正한飜譯이必要하다는것을 말하엿다 그리고 새로운獨創性을發揮하기爲하야 鄕土的研究方面에도留意함이必要하다는것을말하엿다 이것은 自己自身을아는데도 必要하거니와 國民的『타입』과生活을理解함으로서創造될新文學의 內容이豊富해진다 口傳文學이라면 民謠 俚諺 傳說 神話 其他民俗學的方面의採集과研究를意味하지마는 엇더한눈은이러한努力을一種의固執한國粹主義以上의아모것도아닌양으로 생각하는지도모르나 내가여긔서主唱하는바內的價値는 그것에耽溺하고마는 有閑階級의娛樂意識에잇는것이아니요 그것을使用함을 말미암아 文明의起源이라든지또는文學文體의發展이며 그가운데서外國文藝에關係되는 硏究材料를發見하야새로히獨創될興의藝術에直接間接의所用이되어서그것을豊富化하고廣汎化하고深刻化할수잇다는 意味에서이다 自己들의特殊美를無視하고 엇지남의것을알며自己것을主張하고 傳播시키며남의것을批判할수잇스랴? 우리는우리의偉大하고 아름다운모든것을알며 우리의苦惱와煩悶을誘引하는 社會的境遇와傳統的惡習을 다른누구보다도 가장徹底히알어야한다

엇던나라엇던民族 또는엇던集合生活을勿論하고 그自身의生活에는 그自身의美와光彩를 가진 民俗的또는鄕土的特殊內容이잇다 그리고國民文學은이氣分과領域內에서發芽되는것이요 적어도이것업시는取題와表現形式에 缺乏함이잇슬것이다 그題材들이가장完全히가장藝術的으로表現될때 그것은國民文學의傑作인同時에 世界의文學的所産中에한異彩를 버는것이다 그리고 文藝作品에는作品典據의問題가 중요論爭의中心이될때가잇다 그러나時代의先驅또는過去에努力한것이 現在우리들을爲하야무엇을주고 또한뉘는意味에서든지 啓發함이잇는때문에 그先驅努力이貴重한것이오 그와反對로 우리들이現在努力하고잇는體驗이 將來를爲하야 보有益한것이되지안는다면 그 우리들의意圖는 아모價値가업다 類似한題材가先人들에게여러번經驗되어잇슬지라도 그取題를다시使用하는後人이 先人보다以上의偉大한天才的獨創性을가지고 엇던傑作을創造한다면 그것은先作보다優秀한것으로생각아니할수업는것이다 이것은世界各國의文學史가證明하는바이지마는『쵸―서』와沙翁의作品中에는 自己나라와또는他國의民俗學的乃至鄕土的材料에서取題한文學的取題가만타 『괴테』의一大傑作『화우쓰트』도 피레前의文豪의손으로 그와가튼傳說을取題하게되엇든가 하나쁜도아니다 칼릭神話와 『쓰칸디나비아』의『사가』에서 『비오울흔』가나왓고『테니손』의『아이딜즈·오브·커·킹』이며 『아―놀드』의『트리쓰트람 과이솔트』이며『모―리쓰』의『거드런의戀人』『루취로우』의 『黃金傳說』等은古代『고트』民族과『튜―톤』族의神話와傳說에서 取題한것이오 『단테』의神曲이며 『밀톤』의失樂園은人類의天堂地獄說업시는創作되지안흘수업슬것이다 日本의神話傳說其他民俗學的또는鄕土生活內容업시 日本의大和文學이나왓슬가? 그리고日本의明治以後의近代文學의傑作中에는過去日本의傳說을主題로한作品이만흔것과 나의思想藝術이感銘되어 그歐洲의傳說이비로소現代日本文學이란優秀한 作品이된것이許多하다 昨年의『노―벨』賞을바든英文壇의 鬼神『버―넛·쇼』의近作『聖조―』은佛蘭西의 『眞話』『잔나―크』의 取材요그에附한『쇼―』의哲學은傑作의偉大性을보앗다 今年의『노―벨』賞作의傑作『헨리四世』는神聖羅馬帝國의皇帝헨리四世에서『헨드』물어드른것이지만은 그것이單純한史劇이아니요 그獨創的效果는사람에게奇怪한頭腦를일으킨다

噴火口 (一)

金海剛

(一)
마음안 뭉은사랑엔 低氣壓이
떠돌고잇다
憤怒에 넘치는 검붉은 얼골들
떨리는 굵은쌔대들―
斥候兵의回報를 기다리는듯
경기는 가슴들을 부드안스고

(二)
무서운 바람은 일어나려느냐?
사나운비는쏘다지려느냐?
오―씽호렷든 한울에 번개人불이
번쩍하자 우뢰는 터지게되엇다
기다리든消息은 그래나 커들의
염통에 불똥을 털어트린것이다

(三)
『여보게들 마춤내 그는피人
투성이 송장이되여 들것에
담겨오자
쌀은 빼앗기고 아들은 불모로 잡혀가게되니 그의안해는
혀를 쌔물고 죽고말엇네
엇지들하려나? 일어나세 자ㅣ
쌔는 이쌔네 거구러지도
나아가 거구러지세』

(四)
오―붉은 눈 날르는 커 눈人
방울들을 보아라
굵은 피人대가 불근불근뛰는
팔뚝과팔뚝―
결음을 내듸는 성난염통엔
불人덩어리 데굴데굴 굴러날뛴다

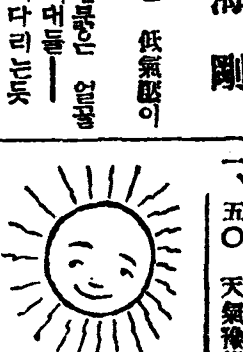
(五)
오―쏙발하려는 噴火口를 막을자 누구이냐?
영人덩어리를 불살우고야말
터지는 가슴이어니
드내는 숨人결 내닷는결음은
바위라도 녹이고 산이라도
거더차리라

(六)
보아라! 휘들오는 칼날엔
익센남아라도 울법을못하리니
업허커 허덕이는 상파닥 숨을 밟어가는 斷末魔의몰골!
오―장할세라 용열거리는 血球들은 勝利의봉오리에 다름질처 올은다

(七)
그러나 이것은 우리들의· 나아가는 첫걸음의 한序幕이다
압헨 더넓은 戰野가 버려잇나니
오―닥쳐올 戰線에 나아갈 차림차림을 더알심잇게 아니하면……?

(八)
오―우되도 그럿다 구름도 것는다
그러나 아직도 噴火口는 연기를내뿜는다
가슴과가슴은 뒤밋처닥쳐올 戰線의차림에 울렁거린다
血球는 쐬약을 질믄다

(舊稿―지난날의初試作)



새세상사람들 【十二】

柳葉 作 / 李青田 畵

四의一

어언간 여름휴가가다지나서 태선은 서울로 올라가고태호는 다시금 시골에떨어지잇섯다 태선은 서울서을써 새로나온잡지와 또일본에서발행하는 잡지를 여러권사가지고와서 태호에게주엇다 태호는 조와서 그잡지를 자미를 들이어읽엇다 그쌔는 조선안에서 발행하는 각신문지상에 파하고 새로운생활을개척하며 재래의인습-계급적차별도 폐하고 참된인간으로서 도아주며살자는소리가 만히씨으로 사람을 좁생가티 무리며 어엿섯다 태호도 본시 사람한이야기하는것은 인도에버서나는것이라고 늘생각하든쇠테 이러한의미의글을읽게될쌔에는 만흔공명(共鳴)과 또한 자긔스스로도그러한새로운정신을가지게되엇든 자랑스러운 마음을가지게되엇다 태호는 자긔가 실행하려고 암암히결심하엿다 그럴사록 태호의 마음속에는 복주의생각도 나고 속으로 생각하기를 아모리 미천한사람의자식이라도 당자만 똑똑하고 자긔의마음에 드는사람이면 일생을 가티하려는것이 맛당히 올흔일이라고 결심하엿다 그리하야 그동안 월여를두고 심심하면 황서방의 집을차저가서 복주를 차저이야기도 하엿다 별다른이야기는 할수도업섯거니와 그집안에서도 그들사히는아모위험시(危險視)하지안코 내버려두엇다 그동안 김을맬쌔에나 논일을보살피러갓다가 여러번 복주와서로 이야기할긔회를 가지게되엇다 그러나 그들사히에는서로 어려운듯한생각이늘압서잇기쌔문에, 그저 농사에대한이야기나 동리에 일어난이야기나 햇슬뿐이오 그외에는 더나가지는못하엿다

태호는점점변하여가는 그사상적내적생활로인하야 더욱맹렬하게 복주의 겨틀그리웟다 여름이다지나고 팔월이되어왓다 초일헤날 권주장을보고는 선생은 팔월추석명절을지내려 자긔의본가인 남원으로 가버리엇다 태호는 글을배홀것업시 전부한국이엇다 틈이만흘사록 태호는복주를 맛나려가는 번수가 늘엇다 주막에서는 혹시 놀러온사람들가운데에라도 태호의 그곳을 자조 다니는것을 보고도 그의평소의 점잔엇든것과 아즉나희로도 어린애를 벗지못한 쌔이라 그리피히는 의심하지도 안엇고 황서방내외도 그도련님이 자조다니는것을 반갑게 환영하엿다 자조오는것이 어느편으로던지 자긔네들의 리익이잇슬법하엿지 손해가잇슬것은 갓지안엇기쌔문이엇다 또태호의집에서는 태호가어데를 그리다니는지 구태여 그뒤를 캐보려고도아니하엿다 그만큼 그는그집안에서 신용을어덧섯다

날이 하로이틀 지날사록조각달은 점점그두렷한 박휘가 차올라온다 그리는사이에 태호와 복주의 철업는가슴속에 서도 말못할희망의싹이 점점 자라올랏다 태호는 석반을먹은후에 울적한마음을 딸아밤에도 혹시 황서방의 주막을 차저왓섯다 머개는 외는 밧갓방주막방에잇섯고안채에는 복주혼자서 바느질도 하고 다른허드레일도하며 혼자잇는것이엇다 그러면 태호는 복주를다리고 그집에서놀기도하고 또는 다리고 나서 버들숩을지나 강변을나와 물가에나 달빗밋에안저서 무슨이야기든지 하다가 돌아오는일이 근일와서는 새버릇하나가 더늘은것이엇다

나제 태호는 일가사람들과함께 성묘(省墓)를 다녀왓다 팔월추석날밤은 당도하엿다 커녁을 먹고나니 휘영청밝은 달은 동그러케 올라오는 살다 논에굿득한곡식은 바람소리를딸아미묘한소리를내이며 호느적거린다 태호는발길가는대로 복주를차저 주막문압흘 당도하엿다 주막방에서는 여러사람들이모혀서 금년은 풍년이라고 뒤에별일업시만지내면 뒤떠들면서술들을마시고잇섯다 여러사람의 목소리도 석겨 황서방내외의 목소리도 들리는것이오날밤에도안방에는 복주혼자잇는듯하엿다 태호는 그집안채로 들어갓다 그러나 안채는휑뷔엿다 태호는 이상하야 혹시복주가 변소에나갓나 하고얼마동안서서기다렷다 그러나아모소식이업다 태호는문밧게 나와서사방을 둘러보앗다 그가머리를돌려강변쪽을바라볼 쌔에버들숩사이로 하얀눈에 씌잇는곡식에 가려안보이고그 상반테(上半體)만이 달빗에얼는하여보이는 복주의 모양을 보앗다 태호는 반가움에 정신업시그리로뛰어갓다

天氣豫報 曇一時晴

◇溫度 三十日 正午 八一、九
◇比較 廿九日 最高 八九、四
◇日出前五時三四 晝間十時〇九
◇日入後九時四三 夜間九時五一

오듸라 三十一日 放送 푸로그람

午後〇、三〇 『스포츠뉴스』文化講話 乃木將軍의一挿話 乃木會講演部長 吉田幸雄
一、〇〇 兒童講座 兒童養育法(第三回)廣惠醫院長 朴容來
一、五〇 天氣豫報
三、〇〇 童話 아이의時間 『뉴스』石의 千兩箱 佐田至弘
六、三〇 스포츠뉴스 講演 夏期의兒童衛生 京城府衛生課 鈴木眞實 二曲合奏 岡崎きわた 山田浩 淺草 園田松葉 琴古流尺八 山崎南風 ラヂオコメデー 良心(一幕) ニコニコ座 피아노獨奏 1미리다리 마―쉬(쉬―벨트作) 2舞踏會의招待(웨벨作) 金元福 『뉴스』天氣豫報 翌日順序發表 時報 『뉴스』天氣豫報 京城坐唱 雜歌數種 金興烈 西道雜歌 數種 姜順貞 時調獨吟 小說朗讀 李文源 翌日順序發表

中國福建地方의洪水

난민(難民)은속속하문(厦門)방면으로가는중이라더라

植栢炭鑛爆發後聞

가이십구일오전한시에 드디어 발명되고 한명은 생매장되지에는 이나 파들어가아 생매되어잇는 시체구하리라는데 그속에는 다

鍾路에檢擧된密賣團

외 아이그지서현 나우웅문뎨로 하던에 종로서에 검거되엿사 발은 속이어 비밀히 아편(阿片)을제조판매하든중에 그와가티 발각 그만큼 아편에대한 범죄가상당히잇는모양이라더라

移轉紀念特別割引대이

最新流行 四友洋靴

本店이合資會社로成立된以來 四海僉位의特殊하온深恩을遍蒙하와業務가日增月步되옵든中不幸이去月分에火災로因하야商店全部가烏有의歸케되얏삽기로 今般左記場所로移轉하옵는 同時에諸般設備을一新하게하와斯界의一指을屈케하옵고移轉紀念으로左記日時에限하와特別割引提供하겟사오니平日에愛顧하시든諸氏는倍前用命하시을務望하옵나이다

(前日注文하신僉位의注文記을火失하얏사오니未安하오나更爲通知하심을伏望하옵나이다)

割引日時 自七月三十日부터 至八月三十日까지

京城鐘路四街里北便
合資會社 四友洋靴店
電話光四〇七番 替振京城二〇〇六番

開城白菜種子

◉白菜 小一斗 三圓七十錢 一升 一圓七十錢(?)
◉菁根 小一斗 三圓 一升 七十錢(?)
●見本品=二種二合送料共三十五錢
〇注文時三割以上先金을要함(先金에限함)
〇十斗以上注文時는二割減함
開城京町六三二番地
開城農業社
電話一五七二番 振替京城一五七三二番

英國裁縫絲大販賣

今回弊商會에서裁縫界에最好評이有한左記英國『센트』社製造裁縫絲를代理販賣하오니特約販賣코저하시거나直接多數購買코저하시는분은弊商會로來問하시압

◇鎖票(사슬표) 二千四百碼
◇封套票(봉투표) 二百碼
◇錘票(삽표) 二百碼

仁川府山手町三丁目七番地
代理店 英商타운센드商會

七月二十日封切▲ 유나이테드애지스트特別提供 메리픽포드孃主演作品 名作 小公子 全十卷
▲유社特作大衆連續 모리손氏獨特痛快劇 底徹的大奮鬪 全五卷
完結 라듸오探偵
▲유社 國際時報 全一卷 全四卷
八月一日부터納涼씨슨 다그라스映畵大會開催
特別豫告 斷髮북그리워 全八卷 洛陽의길 全十卷 曲藝團(뫼리에터) 全八卷 第一曲馬團 全十二卷 噫無情 全十卷 다는戰線 全十卷 우리들의바다 全十卷 眞紅의文字 全十卷
유社꼭스映畵 團成社 電光九五九番

世界的優良時計品質宣傳
天賞堂의大量販賣

新荷到着함을報知

世界的으로機械의正確으로公認하는瑞西六大時計會社 ゼニット(Z) モットウ(M) ドクサ(D) フエルコ(F) シンボル(S) ウイリー(W)
먼저銀座天賞堂에依賴하야品質宣傳을爲하야大量特賣을하엿는데豫想外에販賣로忽然이賣盡하엿슴니다 至今第二回의新品을送附하야왓슴으로提供합니다

◇瑞西國六大時計會社代表的新時計特價

側	形	機械	寶石	特價
クローム側	十形高級(アンクル)機械	(W)	十寶石入	特價八圓半
クローム側	十形高級(アンクル)機械	(F)	十六寶石入	特價十五[illegible]
クローム側	九形高級(アンクル)機械	(S)	十寶石入	特價十[illegible]
クローム側	九形高級(アンクル)機械	(M)	十六寶石入	特價[illegible]十三圓
クローム側	八形高級(アンクル)機械	(W)	十五寶石入	特價十[illegible]
クローム側	八形高級(アンクル)機械	(F)	十六寶石入	特價十八圓
十八金側	十形高級(アンクル)機械	(W)	十寶石入	特價十[illegible]
十八金側	十形高級(アンクル)機械	(F)	十六寶石入	特價三十五圓
十八金側	九形高級(アンクル)機械	(S)	十寶石入	特價十六圓半
十八金側	九形高級(アンクル)機械	(M)	十六寶石入	特價二十三圓
十八金側	八形高級(アンクル)機械	(W)	十五寶石入	特價十九圓半
十八金側	八形高級(アンクル)機械	(F)	十六寶石入	特價二十七圓
白金側	十九形高級(アンクル)機械	(F)	十一寶石入	特價四十五圓
白金側	十九形高級(アンクル)機械	(Z)	十五寶石入	特價九十五圓
白金側	八形高級(アンクル)機械	(F)	十六寶石入	特價五十圓
白金側	八形高級(アンクル)機械	(M)	十七寶石入	特價八十五圓
白金側	七形高級(アンクル)機械	(F)	十七寶石入	特價五十五圓
白金側	七形高級(アンクル)機械	(D)	十五寶石入	特價九十三[illegible]

右特價以上에 ◇壹割貳分引 의大割引을 합니다。
以上의特賣品은무엇시든지天賞堂에서責任을가지고提供하겟슴으로安心하시고사시기를願합니다。

大阪市心齋橋北詰(振替大阪一四七四三)
東京 天賞堂大阪支店
電話船場七三三·一四七三

002812

期限前償還의 手數料不遠引上? 長期貸付金에對하야

金融緩慢金利低落에依하야東拓殖銀의長期貸付期限前償還이頻繁되는데殖銀에서는公共團體에만라公共團體는最近特히低利로資金을借入할수잇슴과殖銀은公共團體에限하야期限前償還手數料를밧지안는것이有力한原因이다東拓은定款으로는全部期限前償還手數料를밧게되어잇는데鮮銀、蘂銀의固定貸를去年肩替한것에그契約이업슴으로此方面의償還이多하다東拓、殖銀이모다各自發行의高利社債의隨時償還이意外와如히되지안흠으로非常이立場이困難하다期限前償還은勸銀、東拓、殖銀이모다百分二以內의規定인바現在는모다百分一밧게徵收되지안코殖銀에限하야公共團體는全免하얏다不遠此手數料를引上하게될것갓다더라

데內譯은左와如하더라 (單位千圓)

	口數	金額
行政	九九	一一〇一
敎化	二五六	二六九八
金組聯合會	六三四	一三五〇五
衛生	二六四	二五九五
交通運輸	六七	一九三一
水利事業	五五六	四一一四五
土地改良	二一八一	一六二二九
農業	一六五五	四三〇一四
林業	一七八	七六五
漁業	三二二	九二七
畜產	六三	一八二
工業	六〇四	四八一一
水產	一九六	一六七三
電氣及瓦斯	三六	七五六
醸造	二三一	一一九三
土木	六四	一七七
鑛業	一〇	四八
商業	二三三五	九〇四七
土地家屋	二一一〇	一〇五七一
舊債整理	三八三	四八四五
旱害救濟	一三八	三七二
其他	四五	四三六
引受債券		三六四
合計	二二四二七	一五九九九六

震手處理決定

◇三土藏相案대로

(東京電) 蘂銀村井小田原實業各銀行의震災手形總額及損失額은二十九日第二回震災手形處理委員會에서三土藏相의原案卽損失을預金으로補償하는案과如히決定하얏는데他休業銀行의分은順次調査를進하야八月中에渡邊「아가지」分을除한以外는全部決定發表의豫定이더라

臺銀「콜」一齊支拂 三十日決行

(東京電) 臺銀「콜」一億二千五百萬圓은全額을三十日부터一齊히支拂하기로確定하얏다支拂을受할重要한것은安田銀行四千五百萬圓第一銀行二千萬圓他口銀行一千七百萬圓等이더라

朝鮮內 郵便貯金運用

朝鮮의郵便貯金은全部低利資金으로서朝鮮에還元放資되어잇는바現在放資額은三千二百五十萬圓이오郵便貯金의總額보다도六百五十萬圓을多하게放資되엇다此外本年度에는朝鮮產米增殖資金으로서八百五十萬圓及普通低利資金一百萬圓이다시放資되기로先般大藏省預金部資金運用委員會에서決定되엇슴으로本年度末外지에는四千二百萬圓의低資가朝鮮에放出되게되리라더라

新銀行設立 着着大進步

(東京電) 休業銀行整理를爲하야新銀行設立을計劃하든바井上日銀總裁의손에서매우進步되어大體左와如하더라

一、新銀行資本金은一千萬圓程度에立칠것
一、十五、近江은加하야도別로資本金의增加를必要로하지안는다
一、大銀行의所有株는大體百萬圓程度로할것
一、重要한關係銀行家는重役或은行員은入社케할것
一、株式所有以外의援助도行할것
一、整理銀行이아닌普通銀行으로서積極的營業의方針을取할것
一、日銀으로부터充分한援助를할것

殖銀貸出增加

殖銀產業公共貸付六月末現在帳末은二萬二千四百二十七口一億五千九百九十九萬六千八百四圓으로前年同期에比하야口數二千五百二十六口金額一千六百八十六萬三千餘圓의激增을示하얏는

麻綿布紙 共同作業場

◇補助一萬四千圓

製產品의品質向上과價格低廉을期하야今年度부터五個年計劃으로서全朝鮮에設立될麻布、綿布及紙共同作業은本年度에設立六道의主任官을總督府에招集하고岡崎商工課長、牧山技師와會同하야右設立에關한協議를하얏는데同作業場設立計劃은每年度九個所式設置하야五個年에四十五個所의作業場을設하게되어此國庫補助는綿布作業場六千圓麻布作業場四千四百圓紙作業場四千圓合計一萬四千四百圓을每年度에支出하고此의經營管理는所在地產業組合又는類似團體에서擔當하기로하얏더라

殖銀株主總會

殖銀에서는八月十五日午前十時第十八回通常株主總會를開하고左의議案을附議하리라더라

一、第十八期營業報告書、貸借對照表、財產目錄及損益計算書承認의件
一、第十八期利益分配案議決件
一、定款變更件(第四十七條改正)

◇利益金處分案

當期總益金 一五、六九二、四八六、三六
當期總損金 一四、四八七、二〇九、三八

◇差引

當期純益金 一、二〇五、二七六、九八
前期繰越金 五四〇、三四一、七五
計 一、七四五、六一八、六八

◇分配計算

金三十萬圓 缺損補塡準備金
金十萬圓 配當平均準備金
金六萬圓 役員賞與金交附金
金三十八萬六千八百四圓 舊株配當金(政府株除年八分)
金二十萬圓 新株配當金(年八分)
金十萬圓 特別積立金
金五十九萬八千八百十四圓六十八錢 後期繰越金

正金建引上

正金銀行은三日來의上海紐育市場惱粹强調에伴하야三十日其値價를左와如히引上하얏더라

對英電信賣 一志十一片四分一 (十六分一上)
對米電信賣 七弗八分一 (八分一上)

朝鮮鐵道會社의 今年度建設計劃

◇不遠四十四哩를延長

私鐵朝鮮鐵道에서는曩者一個年平均線路百哩延長을聲明한以來鋭意新線建設에努力하고잇섯든바今年度建設計劃은左와如히決定하얏더라

◇慶北線‖店村醴泉間十四哩建設費百四十萬圓今秋九月起工의豫定

◇忠北線‖淸安忠州間三十哩建設費三百五十萬圓、今年末頃에着手할豫定의二線으로建設資金은慶東線、全南線、慶南線의各線買收가國鐵十二個年計劃에包含되어고買收資金으로서充當할것이아니오買收如何에不拘하고施行되는것이다그리고買收에依하야浮生한約一千八百萬圓의利用策에對하야는아즉具體的決定을보지못하얏스나未成線或은新規計劃線(認可申請中의中央線)에充用함에對하야는大體重役會에大略意見의一致를보게되겟는바어떤線路에充用할지는實地測量及經濟調査完了를待하야同時에政府의意嚮을參酌하야不遠間具體案이決定될것이라더라

村井銀行 八月中續休

(東京電) 村井銀行整理案은及其確定되엇스나株主及預金者와交涉하기爲하야八月中은續休하기로되엇다日銀은八月一日부터中井銀行整理案의調査에着手하기로決定하얏더라

期米

仁川期米 廿九日

	昨後止	今後止	比較
當限			
中限			
先限	三〇、六六	三〇、四六	二〇低

前場慘落

昨後場阪地三十三圓八十三錢止와共히三十圓四十六錢에場을止한當市場은今朝에入하야阪地初付三十三圓三十一錢인又復瓦落을據하고三十圓大臺에場을始한後九圓八九十錢臺에서操合하다가結局三十二圓七十九錢의最新低價로納會됨을따라二十九圓五十九錢에軟弱히納會하니本月中高低의差는五百十九丁이며阪仁의韓는三百二十一丁이더라

月末又復慘落 原因은好順!

三十圓七八十錢臺를中心으로納會될뜻하든當地相場은阪地三十二圓七十九錢의慘落을受하야三十圓大臺를再割한바되엇다要컨대這間暴落後反撥은어느市場을不拘하고何等의硬材가無히一時的反動에不過하엿슴으로續騰키難하고從하야日本米界의重視하든土用天候가餘儀업시順調한볕양이아닌實氣又復旺盛함과如하며朝鮮의天候에잇서서도아즉은豐作의傾向이多함으로누구나買方針을警戒하는模樣이다果然此土用

臺灣米輸入高

累計百六十萬石

(東京電) 農林省調査七月中旬의臺灣米輸入高는九萬九千八百三十六石으로昨年十一月以來累計百五十九萬六千百九十石前年에比較하야三十萬四千五十九石의增加이더라

이無事經過한後二百十日外지의期間의天候를보면는때는或은當地二十圓臺割의瓦落을見할지도未知이라고云云

越月後의大勢 兩說區區한

三十圓大에來觀의相場은昨年의秋의天災가頻在한今日에過落의虞이업지아니하며말아서實東을饗破치안흘수업다한다果然當田時期에잇는稻作을確實히豐作으로認할수업스나그러나財界에잇서는去十二年關東震災當時보다도오히려더沈滯한模樣인즉震災時에當用한二十圓臺를下廻하기가容易하리라고某軟派는主張하며一方硬派는越月後에又復慘落을徵할지는마리疑問이나넘우나非時期의暴落을示하엿슴으로來月中에反撥期를보리라한天氣의不順을見하는때는不意의大暴騰을現出하리라고云云

◇天氣概況‖昨日鴨綠江上流地方에잇든低氣壓은日本海에出하야七五二耗를示하면서東北東으로移動中이며北滿洲及揚子江域에는低壓部가잇고高氣壓은日本東南方洋上에亘하야擴張中七六〇耗를示한다天候는滿洲는好晴朝鮮도晴曇相半이나諸處에驟雨를見하고日本地方은一般으로好晴이다

◇天氣預想‖朝鮮은日本方面에잇는高氣壓의一端에連하야아즉不安定의域을脫치못함으로明日도大槪勝曇으로處處에驟雨의模樣이잇스리라고

◇天氣豫報‖曇驟雨模樣

大阪納會狀況

(大阪電) 順順莊、田中喜、北浜、牛尾、上稱臺、小河、田中、汐先村岡、瀨野、岡米買하얏스나天候益益良好로政府米價救濟米發表로賣物이多하야四十九丁崩落의卅一錢으로大下放하야初付後卅二錢으로上向하엿스나朝鮮正米側의猛烈賣로五節三圓臺로賣叩되엇스나此邊價位利喰이速出하야十七錢으로부터二十一錢으로反戾하엿스나各地低로亦人氣惡化하야止前三圓臺로止價는二圓七十一錢인新低價로納會

新甫預想說

來一日에發會될新甫十限은阪地는넘우나慘落後임으로四五十丁下韓밧게아니되리라는說이多하고當地는阪仁의韓가五百丁外지無難하겟슴으로百丁乃至百五十丁의下韓로되리라고預想하더라

前場

	當限	中限	先限
一節	―	[illegible]	[illegible]
二節	―	[illegible]	[illegible]
三節	―	[illegible]	[illegible]
四節	―	[illegible]	[illegible]
五節	―	[illegible]	[illegible]
六節	―	[illegible]	[illegible]
七節	―	[illegible]	[illegible]
八節	―	[illegible]	[illegible]
九節	―	[illegible]	[illegible]
十節	―	[illegible]	[illegible]

各限俵合 前場

	中限	先限
▲賣方	[illegible]	[illegible]
▲買方	[illegible]	[illegible]
合計		一二三〇〇
累計		一二四〇〇〇石

大阪期米 前場

	當中		當中
寄	[illegible]	止	[illegible]
一節	[illegible]	六節	[illegible]
二節	[illegible]	七節	[illegible]
三節	[illegible]	八節	[illegible]
四節	[illegible]	九節	[illegible]
五節	[illegible]	十節	[illegible]

各地期米

	前場	後場
東京	[illegible]	―
兵庫	[illegible]	―
下關	[illegible]	―
桑名	[illegible] 未着	―

仁川正米市勢

㊥㊀㊂玄米三等	二九、六〇
同 四等	二九、一〇〇
無檢查米	二八、〇〇〇
一等精白米	三三、六〇〇
在來正租	八八匣
改良正租	八九匣

仁川精白移出高(三十日)

發送者別(直積)大阪沖着外지
㊥精米所 (袋) 三八、八〇

株式

京取市場 京取短期取引 廿九日

株名	前寄	大引	後寄	大引
京取	―	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鍾新	―	[illegible]	―	[illegible]
大新	[illegible]	[illegible]	―	[illegible]
東新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

前場頭重

京取 保價 大新 二〇高
鍾新 四〇高 東新 四〇高

頭重伸惱裡에 月末氣分濃厚

今朝前場은月末關係大體人氣가警戒裡에頭重하야東新은百四十圓八十錢寄後七十八圓三十錢寄로十錢大引인二本싼이오鍾新은百二十四圓九十錢大引一本싼이오京取는二十一圓八十錢大引一本싼이엇더라

大新前途無力

東新中心相場이된後로大新은一時東新高에招伴受하얏스나依然自動的活動力이업시至然無氣力閑狀이다더구나近日에至하야人氣는全히不添하고一二側의好奇心買싼으로新規買도無하야東新中心相場으로當分他動的翔戱에依하야小動을봄에不過할것갓더라

短期乘替

短期乘替‖月末임으로左記短期株의月末乘替商內가잇섯더라

▲久原五十一圓六十錢▲仁新二十七圓三十錢▲安取八圓▲朝紡十七圓▲鮮鐵三新十圓六十錢▲殖新十一圓六十錢

株界漸次陽轉?

政友會는例의積極政策을利用하야金融政策을取하야景氣挽回策에努力하겟고다시末久에總選擧期의前哨戰인府縣議員選擧로行하겟슴으로在野黨亦此에注力한것이며政友會內閣은人爲政策으로모든人氣集中政策을今後續行하겟고特히現實의金融緩漫에伴하는金利低를背景으로한株式市場은軟派의賣叩도漸次相場에鈍感이오日本東西市場도東新의取組內容이上長케되엇슴으로現下로東新中心人氣로化하고또東新同樣上長이된鍾紡新舊도此에伴하야漸次向上할것이며또大新其他內容充實株도此와步調를一新케되겟슴으로株界는漸次陽轉할것으로보겟다더라

京取逆日步

京取逆日步‖京取는買方受株二枚不足으로逆日步二日分十八錢이오東新은依然株不足으로逆日步

大新本日步

大新本日步‖大新은買方受株七十枚過剩으로本日步二日分一圓十二錢이엇다

前場諸株步調

▲京阪 [illegible]
▲鍾新 [illegible]
▲大新 [illegible]
▲東新 [illegible]

後場低落

京取 一〇低 大新 三〇低
鍾新 七〇低 東新 一二〇低

前場高後場低 近日의相場辯

後場은又復東新先驅反落으로東新은百四十圓丁寄後三十九圓九十錢으로六十錢大引이오大新은寄不成에七十七圓七十錢低步後八圓十錢으로小戾하더니七圓八十錢大引이오鍾新은百二十四圓五十錢步로二十錢低引이오京取는二十一圓六十錢寄와七十錢大引인二本싼이더라

後場諸株步調

▲京取 [illegible]
▲鍾新 [illegible]
▲大新 [illegible]
▲東新 [illegible]

大阪短期株式

	前寄	大引	後寄	大引
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鍾新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
久原	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

取組代引算定日步

株名	取組	大引	算定	日步
京取	[illegible](不)	[illegible]	[illegible]	逆[illegible]
鍾新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東新	[illegible](不)	[illegible]	[illegible]	逆[illegible]

出來高

▲長期合計 累計
▲短期合計 一六八五〇 累計 一〇三五九〇

大阪短期步調

▲前場大新 [illegible]
▲前場鍾新 [illegible]
▲前場久原 [illegible]
▲前場東新 [illegible]
▲後場大新 [illegible]
▲後場鍾新 [illegible]

大阪長期株式

株名	前寄	大引	後寄	大引
鍾紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大株	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日毛	―	―	―	―
久原	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鮮船	―	―	―	―
同新	[illegible]	―	―	―

東京現株

東株	[illegible]	同新	[illegible]
鮮銀	[illegible]	同新	[illegible]
殖銀	[illegible]	同新	[illegible]
滿鐵	[illegible]	同新	[illegible]
東拓	[illegible]	同新	[illegible]
富士紡	[illegible]	日石	[illegible]
甲五十利	―	逓取	[illegible]

朝鮮銀行券

發行高 [illegible]
正貨準備高 [illegible]

日本銀行券

發行高 [illegible]
準備高 [illegible]
限外發行 [illegible]
貸出高 [illegible]

日本金利

	東京		大阪
無條件	[illegible]	[illegible]	―
翌日拂	[illegible]	[illegible]	―
普通物	[illegible]	[illegible]	―
月越	[illegible]	[illegible]	―

海外經濟

倫敦銀塊	二五片八分七
英米爲替	四弗八十五分九
米 棉	五十錢低
印 棉	十錢低
스지―루株	一三五弗八分一
아나곤다株	四五弗四分一
紐育銀塊	五六仙四分三
對米爲替	四七弗八分一

綿絲 大阪三品

月限	前付	前止	後付	後止
七限	[illegible]	[illegible]	―	―
八限	[illegible]	[illegible]	―	―
九限	[illegible]	[illegible]	―	―
十限	[illegible]	[illegible]	―	―
十一限	[illegible]	[illegible]	―	―
十二限	[illegible]	[illegible]	―	―
一限	[illegible]	[illegible]	―	―

橫濱生絲

	前場	後場
當限	[illegible]	―
先限	[illegible]	―

延取引

群山 賣買高 五八七〇石

	七月末	八月中	八月末	九月中
㊀十三等	[illegible]		四等	[illegible]
ロチ三等	[illegible]		四等	[illegible]
一回	―	―	―	[illegible]
二回	―	―	―	[illegible]
三回	―	―	―	[illegible]
四回	―	―	―	[illegible]
五回	―	―	―	[illegible]
六回	―	―	[illegible]	[illegible]

大邱 賣買高 五八一〇石

	七月末	八月中	八月末	九月中
穀良	[illegible]			[illegible]
神力	[illegible]			[illegible]
一回	―	―	―	[illegible]
二回	―	―	―	[illegible]
三回	―	―	―	[illegible]
四回	―	―	―	[illegible]
五回	―	―	―	[illegible]
六回	―	―	―	[illegible]

釜山 賣買高 三千一百石

	七月末	八月中	八月末	九月中
穀良	[illegible]			[illegible]
神力	[illegible]			[illegible]
一回	―	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二回	―	―	―	[illegible]
三回	―	―	―	[illegible]
四回	―	―	―	[illegible]
五回	―	―	―	[illegible]
六回	―	―	―	[illegible]
七回	―	―	―	[illegible]
八回	―	[illegible]	[illegible]	[illegible]

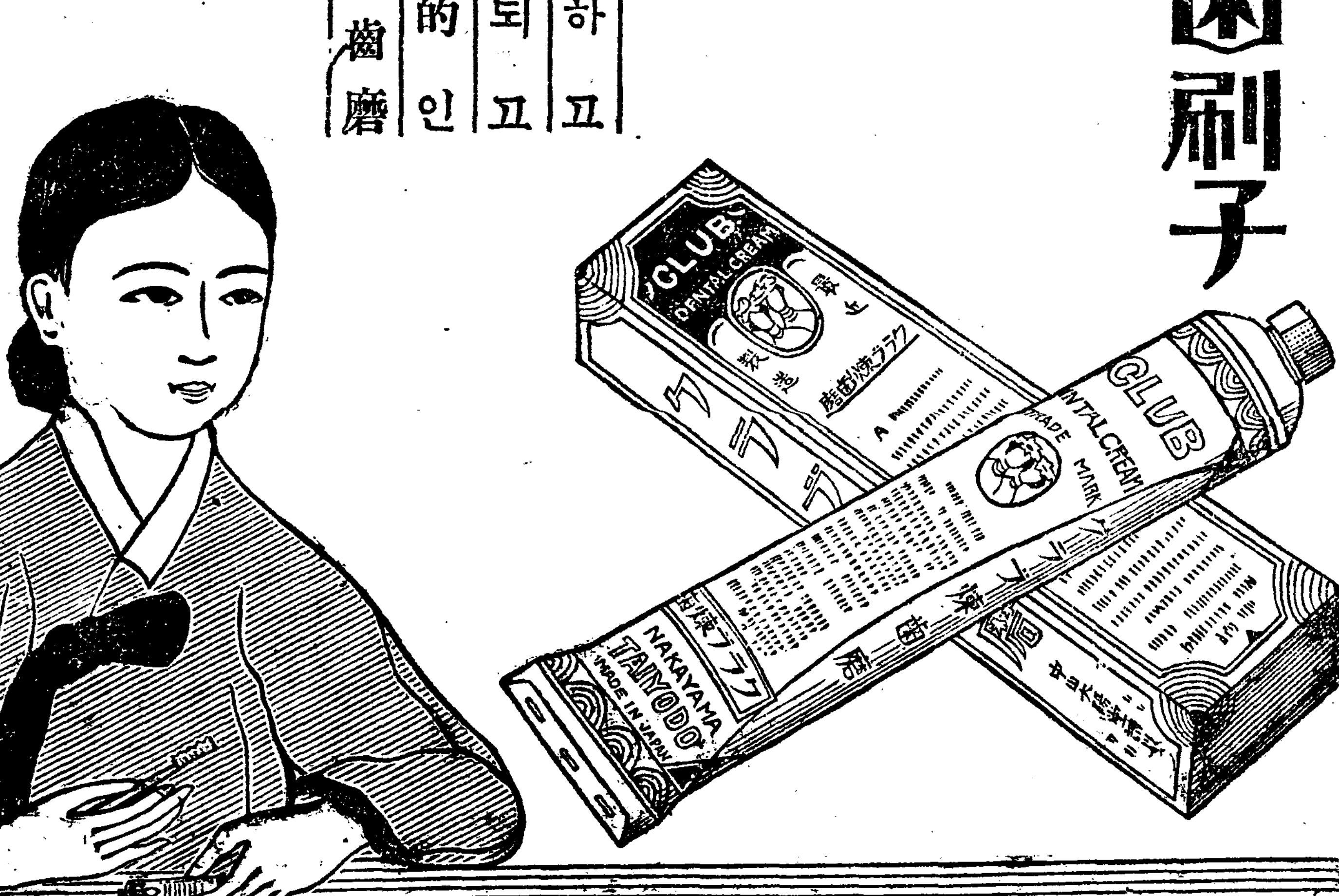
구라부 クラブ煉歯磨

朝와食後의 쥬부入 押出式

大好評大評判의 셰로레이도製柄의

구라부 クラブ歯刷子

便利하고 經濟되고 衛生的인 구라부齒磨



讀으라 讀으라 讀으라 頭(머리)와 性(셩)欲(욕) (剛健法)

幸福과快樂의感動에必要한神經彈力의衰弱한사람에게너름의괴롬은一層悲慘합니다

熟과外臨에抵抗할만한元氣活力이업습니다、腦神經衰弱―히스테리―生殖器障害、衰弱은、動力업는器械와가티―不眠症、外갓지못한腰痛、氣鬱、記憶力減少、遺精、夢精、無力症、不感症等는에보히지안는病魔의東縛은만흔現代人을괴롭게하야執務도勉學도할수업습니다이러한難病의原因은身體精神의過勞、性慾의濫費、幼少年時의手淫亂行等으로肉의彈力을充實히하는生殖腺「호루몬」을消耗하야버리기때문이라는一大發見이東西에學界를놀래엿습니다。

◎夏期에가장苦惱하는腦神經과 性慾의 衰弱無力者諸氏는前記의一大發見에基하야、寸刻의猶豫업시消耗하는重要「호루몬」의發生에努力하야不幸한病害를一掃하면넷적부터말하는浩然之氣를發揮하야奇怪不可思議한現代病의魔手東縛을消滅하야意外無言의快樂과幸福을感受하고活動할수가잇슴니다。

即刻試用하시라……神惠錠의精能

醫學博士田中先生은多年東京帝大醫科大學의教授로留學中의實驗에依하야有名한獨逸의特產植物精바리아니쓰구아잇드의神經系統에對한奇効를確認하고此를主成分으로하야衰弱한腦神經과生殖器의治療剛活에著効잇는有名한신히댕神惠錠을發明하야日杵獨學博士를비롯하야一流國手十餘大家의 激賞을바더넘니다天下에發表한以來全士到處의信用잇는藥局藥店은確信을가지고取次發賣하고잇사오니、腦神經衰弱히스테리―生殖器障害의回復豫防熟望者는即刻試用하시라。△即用實驗希望者는東京本社로振替口座東京四三五四六番으로一圓이나二圓拂込하시거나切手爲替封入書留로注文하시면着金次第左의書籍을無代로添附送藥함。

△剛性症向은實圓武圓五圓七圓 △慢性無力難症向金拾圓廿圓

田中醫學博士執筆 (非賣品)

(腦と性慾剛健法)無代呈

人生에게가장重要하고데리케트이腦力과性慾의剛健策을詳細히解說한數十頁의權威잇는書籍을奉仕的無代로呈하니一讀하시요반듯이適確한힌트와光明을發見하리다希望者는此新聞名과『書籍請求』라고葉書에쓰어도좃슴니다下記東京本社로申請하시요正確히無代로送本하겟슴니다。

보라 보라 神惠錠

◆全朝鮮의信用잇는藥局藥店에서發賣이와가튼아름다운目標看板이잇슴니다

看板未着의全國及海外販賣店에는申請次第送呈함

東京市京橋區新富座橋向

橋本製藥株式會社

資本金壹百萬圓

振替口座東京四三五四六番 電話京橋(56)五二五四番